



# ຕື່ລປະ ຂອງ ຕື່ລປະ ສຽງສຽງດີສຽງສູງ



- ☛ ນຳມັງລົງໄໝ້ໜີ... ສ່ວນປະປາ ເພື່ອການປັບປຸງແປງ 7
- ☛ ໂປ່າ “ຫຼຸ້ມຸດໍາ” ກ່ຽວລັດ ມີເສີຍມ 10
- ☛ “ລະດຽບບາຕົວ” ສັງລັກເໜີນຂອງລະຄຣເມືອງເພເຊຣທີ່ຕ້ອງສັບສານສັບກອດ 16
- ☛ ວິ່າງລົມ ຕ່ວເຕີມເສີມສຸກາພ 20



# เปิดบ้านศิลป์สร้างสุข

ร่วมทุกอย่างเพื่อเปิดบ้านให้เด็กๆ ได้รับการสนับสนุนในปีนี้ โดยในแต่ละโครงการนักจากจะมีการรวมตัวกันสร้างสรรค์สื่อศิลป์วัฒนธรรมด้วยการดึงอัตลักษณ์ จุดเด่น รากเหง้า และของดีที่มีอยู่ในพื้นที่มาผ่านกระบวนการเรียนรู้ คิด วิเคราะห์และลงมือทำ โดยมีเด็กและเยาวชน ครูวูมปูญญา ปราษฐ์ขาวบ้าน นักวิชาการ หรือผู้รู้มาทำงานและเรียนรู้ระหว่างกัน และร่วมกันเผยแพร่เพื่อรักษา อนุรักษ์ พื้นฟู สืบสาน สืบทอด ขั้ดเดลากิจ บัญญา ให้นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงทัศนคติ พฤติกรรม ส่งเสริมสุขภาวะด้านกาย ใจ บัญญา สังคมให้เกิดขึ้นและเกิดการเรียนรู้ร่วมกันในทุกชน

ทั้งนี้มีการสอนสัมพันธ์และเกิดการทำางานร่วมกันระหว่างภาคีเครือข่าย เป็นการแลกเปลี่ยนเรียนรู้และผลักดันให้เกิดการเปลี่ยนแปลงเกิดเป็นต้นแบบแก่ ทุกคนอีกด้วย เพื่อนำไปปรับต่อไปได้

และนอกจากกิจกรรมสื่อศิลป์วัฒนธรรมที่เกิดขึ้นแล้ว เรายังมีกิจกรรมที่อยู่ภายใต้การทำางานของเครือข่ายศิลป์เพื่อการปฏิรูปที่กำลังทยอยเปิดเที่ย เปิดพื้นที่สาธารณะเพื่ออนุรักษ์ พื้นฟู และพัฒนางานศิลปะแขนงต่างๆ ผ่านศิลปินเจ้าของผลงาน ออาทิ ด้านวรรณศิลป์, ศิลปะ, ศิลป์ และศิลปะการแสดง ที่เน้นสร้าง "กิจกรรมทางศิลปะ" ให้เข้าไปมีบทบาทนำในการเปลี่ยนแปลงสู่ทุกชน ฉันจะเป็นการดึงประดิษฐ์ปัญหาทุกชน สังคม สร้างคุณค่าและรสนิยมแก่จังหวัดโดยในปีนี้มีการเริ่มทำางานในจังหวัดน่าร่อง 5 จังหวัดทั่วประเทศ ออาทิ แม่ฮ่องสอน, หนองบัวลำภู, สุรินทร์, ราชบุรี และสงขลา

ซึ่งกิจกรรมทั้งหมดที่เกิดขึ้นนี้เจ้าของผลงานเองได้มีการมาบอกเล่า ข้อเดทและรายงานความเคลื่อนไหวกันอย่างเข้มข้น โดยเราสามารถติดตามการทำางานและกิจกรรมที่เกิดขึ้นทั้งหมดนี้ได้ที่ [Website](http://www.artculture4health.com/) [www.artculture4health.com/](http://www.artculture4health.com/) หรือเฟสบุ๊คที่ [facebook](https://www.facebook.com/art.culture4h) [www.facebook.com/art.culture4h](http://www.facebook.com/art.culture4h) และทวิตเตอร์ที่

[twitter](https://twitter.com/art_culture4h) [www.twitter.com/art\\_culture4h](http://www.twitter.com/art_culture4h) ครับ

และนับตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป "ศิลป์สร้างสุข" จะเป็นศูนย์กลางของความเป็นเจ้าของของคนทำางานทางด้านศิลปะ และศิลปินเพื่อสร้างสุขทั้ง กาย ใจ สังคม บัญญา ให้กับสังคมไทย และฉบับต่อๆ ไป ศิลปินทุกท่านที่ร่วมกันเป็นเจ้าของ "ศิลป์สร้างสุข" จะบันถ่าย ที่จะเกิดขึ้นมา\_rawan เปิดบ้านไปพร้อมๆ กันกับพวากเจ้า ติดตามได้เร็วๆ นี้ครับ

นายดันัย หวานบัญชา

ผู้จัดการแผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส.

แผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส.

128/409 ชั้น 37 อาคารพญาไท พลาซ่า ถนนพญาไท แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 โทร 02-612-6996-7 ต่อ 101 โทรสาร 02-612-6996-7 ต่อ 107 [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com)



สารบัญ

หน้า

เรื่องเด่นประจำปี

ศิลปะ + ศิลป์ สร้างสรรค์สร้างสุข

สร้างความเป็นธรรม

ลดความเหลื่อมล้ำในสังคม

3-5

เรื่องเล่าจากภาคเหนือ

สืบสานศิลป์วัฒนธรรมล้านนา อักษรอาเวศ แลกเปลี่ยนส่งต่อ ตั้งเมืองสามหมอก

6

เรื่องเล่าจากภาคอีสาน

หมอนคำหุ่น...ศิลปะเพื่อการเปลี่ยนแปลงตั้งศักดิ์ แหล่งค่ามีมายาคติ แหล่งค่ามีมายาคติ แหล่งค่ามีมายาคติ

7

เรื่องเล่าจากภาคกลาง

การวนคอกกล้ามปัน ปฏิบัติการແນະແວ การศึกษาแหววใหม่ให้คนสร้างสรรค์

8

เรื่องเล่าจากภาคใต้

กองทุน "ค่าบ้านดอนอ่าวนะ" กองทุนโดยเยาวชน เมื่อยาวชน และบุญชน

9

เก็บสุขมาเล่า

10-11

ใบหา "อุยคำ" ก้ารัล มีวะเชยม

ส่งฟื้นความสุข

พัชร์ธรรมกุลมะเบิด ความรักษาความคืบบัดดี้วายเสียงดนตรี

12

แพลงขอการกระยาหาร วิถีคืนของคนคลองลัคழะยม

13

สุขสร้างได้

14-15

แก้วเลือร้ายพาถ่ายบุญชน ฟีมือเยาวชนถ่ายภาพเล่าเรื่อง พื้นบ้านก่อการ

หากาติดเครือข่าย

ละเอียดชาร์ด ลังกังก์กันยองคง เมืองเพชร ก้าวสู่สืบสานสืบทอด

16

เราคือ "กอกุ่นข้าว胚芽ครรภ์"

17

แบนบำกศิลป์สร้างสุข

18

กลุ่มละครนาหายา แห่งอุกน้ำคิมอันดาบัน

รอบบ้านคนศิลป์

19

บะพุ ฟีบคาสต์คุ้กสวัสดิ์

บอกส่าว่าเล่าสุข

20

ร้าวกลมอ ต่อเติมเสริมสุขภาวะ

เก็บตกมาฟิก

21

ใบปุญหาประลองปุญญา

คนศิลป์สร้างสุข

22

บุญสร้างสรรค์

23

เยาวชนสร้างสุข

# ศิลปะ + ศิลป์ สร้างสรรค์สร้างสุข

สร้างความเป็นธรรมลดความเหลื่อมล้ำในสังคม

ศิลปะ หรือ ศิลป์ คือ การกระทำการสร้างชั้นงานโดยมุขย์ เป็นการสร้างสรรค์, สุนทรียภาพ, หรือการสร้างอารมณ์ต่างๆ งานศิลปะ จะรวมถึงชั้นงานหลายๆ ชนิด โดยพูดสร้างดังใจสร้างชั้นงานเพื่อสื่อสาร, สื่อสารณ์, หรือใช้สัญลักษณ์เพื่อให้ผู้อื่นชั้นงานดีความ พูดสร้างงานศิลปะ มักเรียกว่า ว่า ศิลป์

ดังนั้นศิลป์ จึงเป็นพูดที่เข้าใจง่าย ศิลปะ เป็นพูดที่ใช้อารมณ์ความรู้สึก เพื่อการสร้างสรรค์ เป็นพูดที่มีศิลปะและใช้ศิลปะเพื่อจรอโลก สร้างสิ่งที่ดีงามสู่สังคม

**ศิลป์** คือศิลปินคือผู้สร้างศิลปะ และศิลป์ทำให้จิตใจคนคลายเครียด อ่อนขึ้นได้ เครื่อข่ายศิลปินเพื่อการปฏิรูป จึงได้ดึงจุดเด่นที่ว่า นี่มาเพื่อลดปัญหาความไม่เป็นธรรม และความเหลื่อมล้ำในสังคมไทย โดยมีพื้นที่น่าร่องทำงานกับศิลปินท้องถิ่นและองค์กรบริหารส่วนจังหวัดแล้วในปีนี้ 5 จังหวัด อาทิ ภาคกลาง = จังหวัดราชบุรี, ภาคเหนือ = จังหวัดแม่ฮ่องสอน, ภาคอีสานเหนือ = จังหวัดหนองบัวลำภู, ภาคอีสานใต้ = จังหวัดสุรินทร์ และภาคใต้ = สงขลา

และล่าสุดเมื่อไม่นานมานี้จังหวัดสุรินทร์ได้เคลื่อนไหว การทำงานกับ คณะกรรมการเครือข่ายศิลปินเพื่อการปฏิรูป สำนักงานปฏิรูป (สป.) แผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรม สร้างเสริมสุขภาพ (สส.) และองค์กรบริหารส่วนจังหวัด สุรินทร์ จัดมหกรรมศิลป์วัฒนธรรมสุรินทร์ ครั้งที่ 1 ที่ สนวนสถาบันและเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว 80 พรรษา เพื่ออนุรักษ์ พื้นฟู และพัฒนางานศิลปะแขนงต่างๆ ทั้งงานด้านวรรณศิลป์ ด้านศิลป์ดิจิตัล ด้านศิลป์การแสดง และด้านทัศนศิลป์ฯ



โดยนายเนาวรัตน์ พงษ์ไพบูลย์ ประธานคณะกรรมการเครือข่ายศิลปินเพื่อการปฏิรูป บอกว่าการจัดงานมหกรรมศิลป์วัฒนธรรมสุรินทร์ ครั้งที่ 1 ในครั้งนี้เน้นสร้าง "กิจกรรมทางศิลปะ" ให้เข้าไปมีบทบาทนำในการเปลี่ยนแปลงสู่สุขุมชน ฉันจะเป็นการดึงประเด็นวัฒนาพูด สร้างความคุ้มค่าและสนิยมแก่จังหวัด ให้มีกิจกรรมที่หลากหลายอย่างต่อเนื่องหมุนเวียนกันไปจนนำไปสู่การจัดการให้เกิดอัตลักษณ์ คุณค่า - และความยั่งยืนเกิดเป็นองค์กรศิลป์วัฒนธรรมภาคประชาชนและภูมายกย่องขึ้น





การแสดงนิเวศ

ชื่นนายไกรศักดิ์ วรทัต ปลัดองค์กรบริหารส่วนจังหวัดสุรินทร์ บอกว่า จากนโยบายดังกล่าวขององค์กรบริหารส่วนจังหวัดสุรินทร์ได้กำหนดกิจกรรมการขับเคลื่อนงานศิลปวัฒนธรรมทุ่นสุรินทร์ ได้ดังนี้

1. มีการจัดนำเสนอของศิลปินในแต่ละด้าน ทุกวันเสาร์ ที่เวทีเรียงปูม โดยจะสับเปลี่ยนหมุนเวียนกิจกรรมให้ครอบคลุมงานศิลปวัฒนธรรมทุกด้าน ซึ่งได้จัดสร้างบประมาณสำหรับการนำเสนอผลงาน รวมทั้งอำนวยความสะดวกในเรื่องของเวที เครื่องเสียงให้แก่กลุ่มศิลปินทุกกลุ่มไว้แล้ว

2. จะมีการจัดทำกรุณศิลปวัฒนธรรมสุรินทร์ ซึ่งกำหนดจะจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี ปีละ 2 ครั้ง โดยเป็นการนำเสนอของศิลปินทั้ง 4 ด้าน พร้อมกัน ที่สวนสาธารณะเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เฉลิมพระชนม์ 80 พรรษา

"สำหรับกิจกรรมที่จะมีในงานกรุณศิลปวัฒนธรรมสุรินทร์ ครั้งที่ 1 นี้ นอกจากจะมีการออกร้าน นิทรรศการ ของศิลปินทั้ง 4 สาขา อาทิ สาขาวรรณศิลป์ มีประภาวดคัดลายมือ, อ่านคำถ่าย/สุภาษิตพื้นบ้าน/นิทานพื้นเมือง บทกวี, ประภาวดคำขวัญ สาขاثศนศิลป์ มีการสาธิตและสอนการทำแหงแหง, การทำเครื่องเงินโนรา, เครื่องจักสาน, นิทรรศการศิลปะอย่าง, ประภาวดภาพจากบทกวี, เรียนรู้ศิลปะเบื้องต้นทั้งศิลปะสากลและศิลปะไทย, การการแสดงลักษณะไม้ไผ่ สาขาวัดศิลป์ มีสาธิตการผลิตเครื่องดนตรีพื้นบ้าน, นิทรรศการผลงานกลุ่มศิลป์ สาขาวัดการบรรเลงดนตรี, การขับร้องประกอบดนตรีโดยไฟโอล์ฟ สนใจพูน, ศิลปินอิสระ, เยาวชนและบุคคลทั่วไป, แลกเปลี่ยนและนำเสนอวิชาชีพผลงานศิลป์, จัดทำทำเนียบกลุ่มศิลปะภูมิปัญญาสารที่และสาขาวัดศิลปะการแสดง มีการละเล่นพื้นบ้าน เช่น เรือมอันเรือตีร็อก แกลมอ เล่นสะบ้า รำฝีฟ้า ลิเกเขมร หมากรุกหมากธีด, ประภาวดการแสดงร่วมสมัย เช่น บีบอย เต้นไดฟ์เรอร์ ประภาวดร้องเพลง ประภาวดคีตมวยไทย



ส่วนบนเวทีใหญ่มีการขับขานบทกวีและแสดงดนตรี จากร้อง ดันนาやり นำโดย นายเนาวรัตน์ พงษ์เพบุญยศศิลปินแห่งชาติสาขาวรรณศิลป์, การแสดงกันดรีมพื้นบ้าน, การแสดงจากน้ำผึ้ง เมืองสุรินทร์, การแสดงเจริญเบริน, การอ่านบทกลอน-บทกวี, การทบุนเสริมการแสดงศิลปวัฒนธรรมจากจังหวัดหนองบัวลำภู, การแสดงพิเศษจากศิลปินแห่งชาติสาขาวัดศิลปะการแสดงอย่าง นางจวีวรรณ ดำเนิน, มินิคอนเสิร์ตจากนายนรชัย จันทิมาธิ ศิลปินแห่งชาติสาขาวรรณศิลป์, แสดงดนตรีพื้นบ้านและสาがら, การขับเสภาและผญ่า, การแสดงละครของกลุ่มเด็กรักษ์ป่า, การแสดงศิลปวัฒนธรรมของศิลปินด้านศิลป์ และการนำเสนอของศิลปะจากศิลปินชาวสุรินทร์ และรองศาสตราจารย์เข็มรัตน์ กองสุข ศิลปินหรือภูทองสาขاثศนศิลป์ด้วย

"นอกจากการแสดงและการรวมตัวกันของศิลปินต่างๆ ของสุรินทร์แล้วในงานนี้ยังได้มีการมอบรางวัลศิลปินภูมิบ้านภูมิเมืองให้กับศิลปินใน 4 สาขาด้วย โดยสาขาวรรณศิลป์ได้แก่ นายอัชฎากร ชมดี และนายวิวัฒน์ โพธิสา, สาขاثศนศิลป์ ได้แก่ นายเสงี่ยม พวงคำ และนายสมบูรณ์ เสาร์ศิริ, สาขาวัดศิลป์ ได้แก่ นายวิชา นิลกระยา และนายเผยแพร่ ศรีสวัสดิ์, สาขาวัดศิลปะการแสดง ได้แก่ นางสาวรุ่งดีสม และนายบุญคง นนทสกุล" อีกด้วย



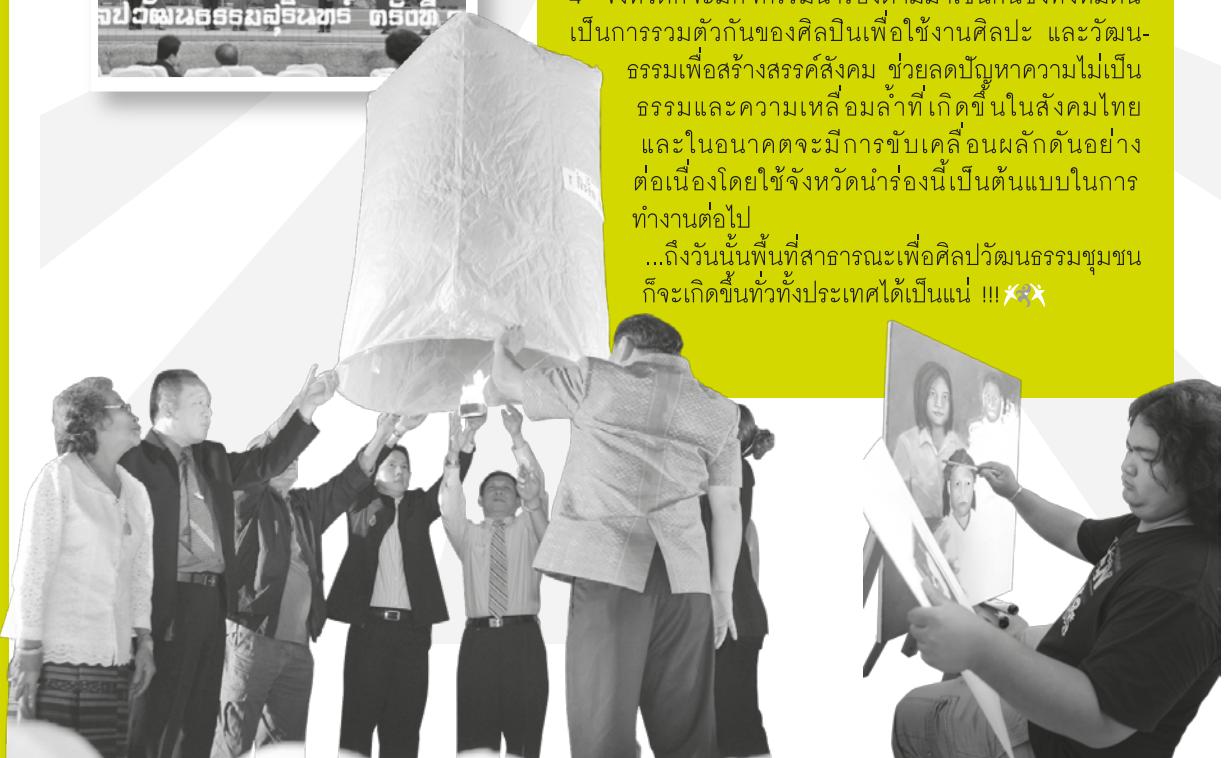


ชื่นนายสุรชัย จันทิมาอธ หรือ พง ควรawan บอกว่า ในฐานะที่ตนเป็นคนสุรินทร์ยอมรับว่าสุรินทร์ มีศิลปวัฒนธรรมที่โดดเด่นมาก แต่ปัจจุบันมีการสืบสานน้อยลง การเกิดมหกรรมศิลปวัฒนธรรมสุรินทร์ ครั้งที่ 1 นี้ถือได้ว่า เป็นการรวมตัวกันของศิลปินสุรินทร์ ครบทั้ง 4 สาขา นอกจาจจะเป็นการส่งเสริมผลงานของศิลปินเปิดโอกาสให้ ศิลปินได้มีเวทีในการเผยแพร่ ถ่ายทอดผลงานแล้ว ยัง เพิ่มพูนแรงใจให้กับด้านของผลงานนั้นๆ ได้ทั้งยังเป็นการช่วย จรวจสังคมให้คุ้มค่าและดึงดูดสายตา เพราะสังคมขาด ศิลปะไม่ได้ ศิลปะเปรียบเสมือนกับเส้นเอ็น เส้นเลือดที่ หล่อเลี้ยงร่างกายของมนุษย์ทำให้มีชีวิตอยู่ ขาดอย่างไร่ได้ อย่างหนึ่งไม่ได้

ส่วนนางสาวรุ่ง ดีสม หรือ น้ำผึ้ง เมืองสุรินทร์ ศิลปินพื้นบ้านกับศิริเม บอกด้วยว่า งานในครั้งนี้ทำให้ศิลปิน รู้สึกได้ว่าไม่ได้อยู่กันอย่างโดดเดี่ยว การรวมตัวกันเป็นกลุ่ม แบบนี้จะทำให้ศิลปินมีพลังเพื่อทำให้สังคมได้รู้ว่าจังหวัด สุรินทร์มีทั้งศิลปิน และศิลปวัฒนธรรมที่น่าสนใจอยู่เป็น จำนวนมาก และนี่จะเป็นสิ่งที่จะเติมเต็มสิ่งที่ขาดหายไปให้ กับศิลปินได้เป็นอย่างดี ทั้งยังมีแรงสร้างสรรค์ผลงานเพื่อ สังคม เพื่อประเทศได้อีกอย่างยาวนาน

นถือว่าเป็นมหกรรมแรกที่เกิดขึ้น หลังจากมีการจัดตั้ง จังหวัดนาร่องทั้ง 5 จังหวัดขึ้นมาแล้ว และอีกไม่นานอีกทั้ง 4 จังหวัดก็จะมีกิจกรรมนำร่องตามมาเข่นกันซึ่งทั้งหมดนี้ เป็นการรวมตัวกันของศิลปินเพื่อใช้งานศิลปะ และวัฒน กรรมเพื่อสร้างสรรค์สังคม ช่วยลดปัญหาความไม่เป็น ธรรมและความเหลื่อมล้ำที่เกิดขึ้นในสังคมไทย และในอนาคตจะมีการขับเคลื่อนผลักดันอย่าง ต่อเนื่องโดยใช้จังหวัดนำร่องนี้เป็นต้นแบบในการ ทำงานต่อไป

...ถึงวันนั้นพื้นที่สามารถเพื่อศิลปวัฒนธรรมชุมชน ก็จะเกิดขึ้นทั่วทั้งประเทศไทยได้เป็นแน่ !!! \*



# สืบสานศิลปวัฒนธรรมล้านนา อั้กป่าเวนี แลกเปลี่ยนสิ่งดีดี ตัวเมืองลำหมอก



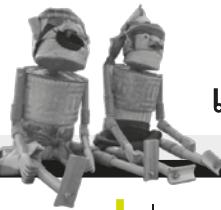
**ช**าวเหนือ หรือ ชาวล้านนา มีภาษาพูดและภาษาเจียนเป็นของตนเอง แบ่งได้ตามความแตกต่างของภูมิภาค คือ ภาคเหนือตอนบนภูมิประเทศาเป็นทิวเขาสลับกับที่ราบระหว่างทุ่นเข้า แต่เดิมเคยปกครองในอาณาจักรล้านนาอันเก่าแก่ มีวัฒนธรรมประเพณีเป็นของตนเองมีภาษาพูดภาษาเจียน เรียกว่า "คำเมือง" และได้รับอิทธิพลทางการเมืองและวัฒนธรรมจากพม่า ซึ่งเรียกได้ว่าเป็นกลุ่มใน "วัฒนธรรมล้านนาไทย" ส่วนภาคเหนือตอนล่างอยู่ดัดจากแนวทิวเขาลงมา ภูมิประเทศาส่วนใหญ่เป็นที่ราบลุ่มกว้างเดิมเคยอยู่ในอาณาจักรสุโขทัยซึ่งมีอายุร่วมสมัยกับอาณาจักรล้านนา แต่ในระยะหลังตั้งแต่สมัยอยุธยาเป็นต้นมาอาณาจักรสุโขทัยได้รวมเข้ากับกรุงศรีอยุธยาทั้งทางวัฒนธรรมและการเมือง ทำให้มีวัฒนธรรมประเพณีส่วนใหญ่แบบไทยภาคกลาง

ทำให้ชาวเหนือไม่เพียงแต่มีภาษาพูดที่ไฟแรง นุ่มนวล หรือเสื้อผ้าอារ庄村ที่สวยงามชาวเหนือยังมีวัฒนธรรมและประเพณีที่งดงามหลายอย่างที่ถือปฏิบัติกันมานานถึงทุกวันนี้ ทั้งยังมีความเป็นอัตลักษณ์ ของกลุ่มชาติพันธุ์ กลุ่มนี้มีเอกลักษณ์ที่มีเรื่องราวที่เป็นวิถีชีวิต เป็นวัฒนธรรมที่อาจจะเลือนหายไปในไม่ช้า

เพื่อเป็นการสืบสานสืบทอดวัฒนธรรมดีๆเหล่านี้ไว้ โครงการสืบสานศิลปวัฒนธรรมล้านนา อั้กป่าเวนี แลกเปลี่ยนสิ่งดีดี ตัวเมืองลำหมอก จึงเกิดขึ้น โดยมีนายรอง ใจกันทา เป็นผู้รับผิดชอบโครงการเพื่ออนุรักษ์และมีส่วนร่วมในพื้นที่ ด้วยการนำศิลปวัฒนธรรมและเรื่องเล่าประเพณี ของแต่ละเครือข่ายอยู่ทั่วสู่พื้นบ้าน และเครือข่ายดินตรีสร้างสุข กลุ่มชาติพันธุ์ไปแลกเปลี่ยนเรียนรู้ กับกลุ่มศิลปิน ชนพื้นเมือง และชาติพันธุ์ของแม่ช่องสอน ด้วยการมีเวทีเล่าเรื่อง การเสวนา และการแสดงที่มานอกเล่าเรื่องราวของประเพณีที่ถูกต้องของแต่ละที่ เพื่อร่วมสืบสานและสร้างสรรค์ผลงานใหม่ๆ เพื่อสะท้อนแนวคิด สะท้อนปัญหา และเกิดติดผลึกของสังคมร่วมกันในการสืบสานประเพณีเดิมให้คงอยู่ และสร้างสรรค์สิ่งดีๆ ด้วยพลังของเยาวชนคนรุ่นใหม่โดยใช้กระบวนการของสื่อศิลปวัฒนธรรมในชุมชนในการเปลี่ยนแปลงให้เห็นผล เพราะด้านคนรุ่นหลังไม่สืบทอดไม่สืบสาน หลงลืมกันไป ตามประเพณีใหม่ที่เริ่มผิดเพี้ยน จนบางแห่งไม่เหลือเด็กโครงแห่งความดึงดูดของประเพณี วัฒนธรรมเหล่านี้ก็คงสูญหายไปในที่สุด \*



# หมอดำทุ่น...



สื่อศิลปะฯ เพื่อการเปลี่ยนแปลงทัศนคติ และค่านิยมสेपติดวัตถุนิยมในหมู่เยาวชน

เรื่องเล่าจากภาคอีสาน

7



มีเด็กชายเป็นผู้สร้าง และให้ชีวิตแก่ทุ่น ตามวิญญาณของศิลปินถ่ายทอดเป็นเรื่องราวพื้นบ้านอีสานสู่เพื่อนๆ ต่างวัย สร้างทัศนคติใหม่เพื่อการอนุรักษ์สืบสานสืบทอด ขัดแย้งกับ บัญชา นำไปสู่ความเปลี่ยนแปลงจากภัยในปรับลบเป็นบวกได้การเปลี่ยนแปลง ก็เกิดขึ้น อย่างที่ผ่านมาลุ่ม "อ้อมทอง" จ.มหาสารคาม และหมอดำทุ่นคณะ "เด็กเทวดา" อ.นาดูน จ.มหาสารคาม ร่วมกับโรงเรียนบ้านเขวาทุ่ง และ อบต.ภาแร่น อ.พยัคฆ์ภูมิพิสัย จ.มหาสารคาม จัดอบรมเชิงปฏิบัติการ "สืบสานหมอดำพื้นบ้านและการสร้างสรรค์ทุนนา" ภายใต้การสนับสนุน จากแผนงานสื่อศิลป์ปัจจุบันและสร้างเสริมสุขภาพสำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริม สุขภาพ (สส.) ด้วยการส่งเสริมให้เกิด "ศิลปะสร้างสรรค์ พื้นที่สร้างสรรค์บุคคลต้นแบบ ชุมชน ต้นแบบ" และก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงด้านทัศนคติและค่านิยมสेपติดวัตถุนิยมในเยาวชน สร้างเครือข่ายความสัมพันธ์และทำงานร่วมกับภาคีเครือข่าย พัฒนาผู้นำด้านสู่การเปลี่ยนแปลง ชุมชนต่อไป

ครุนก หรือนางสาวชิตวน สมรุป ผู้รับผิดชอบโครงการ เล่าไว้ กิจกรรมครั้งนี้ ได้ทำให้เยาวชนจาก 3 โรงเรียน (บ้านหนองโนนใต้, นาดูนประชาสรรพ และบ้านเขวาทุ่ง จ.มหาสารคาม) ได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้และสืบค้นภูมิปัญญาศิลป์ปัจจุบันchromine ในชุมชนระหว่างกัน เป็นการร้อยเรียง และสังเคราะห์เป็นนวัตกรรมการเรียนรู้ สื่อการเรียนการสอนละครทุ่นเงาหมอดำ เรื่อง "พระม้าลายโปรดเมืองนรา" ละครทุ่นที่สอนเรื่องบpane บุญ คุณ โภช แฟรงค์ติธรรมการดำเนินชีวิต โดยมีสมาชิกหมอดำทุ่นคณะ "เด็กเทวดา" และศิลปินหมอดำพื้นบ้าน (พ่อทองจันทร์ ปลายสวน, พ่อหมาแคน นายแพง ดีด่านค้อ และแม่คุพรุจินทร์ ประวินทร์) ได้ทำหน้าที่เป็นบุคคลต้นแบบ ส่งเสริมกระบวนการ "จิตอาสา" และ "แกนนำอาสาสมัครชุมชนด้านศิลปะ-วัฒนธรรม"



ผลกระทบทุนทางmomola เรื่อง "พระม้าลัยโปรดเมืองนรา" เรื่องราวเล็กๆ แต่มีพลังในการสร้างการเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้นในจิตใจของเด็กๆ ถือเป็นนวัตกรรมที่เด็กๆ ได้ค้นพบและสร้างสรรค์ขึ้นด้วยมือของตนเองนั้น กำลังจะกลายเป็นหลักสูตรท้องถิ่นของโรงเรียน

เด็กชายราฐ มนต์พิพิธ มัชymศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านเขวาทุ่ง บอกว่า กิจกรรมที่เกิดขึ้นนี้ทำให้หัดนได้เข้าใจในศิลปะการแสดงทั้ง "หมอลำทุ่ง" และ "หมอลำทุ่นเขวา" ที่แฟงเรื่องราวด้วยกับบุญชุมชนผ่านเรื่องเล่าต่างๆ จากคนเม่าคนแก่มากขึ้น ทั้งในเรื่องราบที่ถ่ายทอดออกมายังมีข้อคิดเกี่ยวกับยาเสพติดและอบายมุข อย่าง ยาบ้า ยาอี เหล้า เบียร์ บุหรี่ และยาเสพติดไว้มากماๆ ซึ่งตนเชื่อว่าจะเป็นแรงบันดาลใจที่ดีที่จะทำให้วัยรุ่นอย่างเราเข้าใจและห่างไกลจากสิ่งเหล่านี้ได้远yin

ด้านเด็กหญิงนฤกานต์ อุดมศรี มัชymศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านเขวาทุ่ง บอกเสริมว่า นอกจากจะให้ความรู้เกี่ยวกับหมอลำพื้นบ้าน และการแสดงเพื่อการสืบสานวัฒนธรรมท้องถิ่นที่มีอยู่แล้ว กิจกรรมในโครงการ "หมอลำทุ่ง... สืศิลปะฯ เพื่อการเปลี่ยนแปลงทัศนคติและค่านิยมเสพติดด้วยนิยมในหมู่เยาวชน" ยังทำให้พวกรากล้าแสดงออก กล้าคิด และกล้าทำมากขึ้นด้วย

และนี่คือผลที่เกิดขึ้นแล้วจากการทำโครงการนี้ และอีกไม่นาน นวัตกรรมที่เด็กๆ ได้ค้นพบและสร้างสรรค์ขึ้นด้วยมือของตนเองนี้จะกลายเป็นหลักสูตรท้องถิ่น และคงจะคงอยู่ต่อไป

เรื่องโดย : เด็กเทวดา

### เรื่องเล่าจากภาคกลาง

## คาราوانคนกล้าฝัน ปฏิบัติการแนวโน้ม

การศึกษาแนวใหม่ให้คนกล้าฝัน

คนเราทุกคนมีฝัน แต่ละมีสักก็เก็บ  
กล้าทำตามความฝันของตัวเอง...  
เมื่อมีฝันต้องกล้าที่จะฝัน...  
และเมื่อฝันแล้วก็มองไปให้ถึงฝันนั้น...

## คนกล้าฝัน



นางสาวดวงแข บัวประโคน เป็นผู้รับผิดชอบโครงการ เล่าว่า ท่ามกลางภาระการณ์ของเยาวชนคนรุ่นใหม่ในสังคมไทย กำลังสับสนกับความสำเร็จที่ถูกขัด ด้วยการสอบโอเน็ต เอเน็ต ท่ามกลางที่คลื่นความผันของเยาวชน คนรุ่นใหม่ ถูกสังคมกระแสหลักเป็นตัวแปร และเป็นตัวหักห้ามของพวกรากเหล่านี้ให้เข้าสู่วงจรการยอมรับวัฒนธรรมที่ระบบทุนและระบบสังคมส่วนใหญ่ให้ทำตามกันไป การวิ่งตามสถานการณ์ของสังคมมากกว่าการรู้เท่าทันสถานการณ์ของสังคม ทำให้ชีวิตเยาวชนส่วนใหญ่จึงบอบบาง ขาดทักษะทางอารมณ์และทักษะชีวิต จึงมีการต่อยอดแนวคิดผ่านปฏิบัติการแนวโน้ม "คาราوانคนกล้าฝัน" ครั้งนี้ โดยไม่ใช่แค่การฝึกอบรม แต่จะให้กระบวนการค้นพบ ตัวเอง ท้าทายความฝัน จุดประกาย สร้างแรงบันดาลใจ สร้างเครื่องมือทำตามฝัน แก้ไขนักเรียนมัชymศึกษาตอนปลาย

อนาคตเชื่อมั่นว่าจะเดินสายแนวโน้มไปในโรงเรียน มัชymศึกษาตอนปลายทั่วประเทศ ติดตามเพรพยายามที่ออกอากาศแล้วได้ที่ [www.youtube.com/artculture4health](http://www.youtube.com/artculture4health)



เรื่องโดย : เด็กกล้าฝัน

# กองทุน "จ้าน้ำดมอแกน"

## กองทุนโดยเยาวชน เพื่อยouth แห่งชุมชน

เรื่องเล่าจากภาคใต้

9



ไม่บ่อຍครังนักที่จะมีโอกาสทำเพื่อคนอื่น...  
และบางครั้งโอกาสที่เดินทางมาหาได้ยังไม่รู้ตัว  
ข้อนอยู่กับการตัดสินใจว่าจะรับโอกาส  
หรือก้มหน้าว่าข้อนอยู่กับโอกาสที่เลือกเรา...  
และการเดินทางในครั้งนี้คือเหมือนโอกาสจะตั้งใจเลือกเราเป็นพิเศษ...



**ห**ลังจากดำเนินงานโครงการบูรณาการสื่อศิลป์วัฒนธรรมท้องถิ่nmogen และการละคร "เด็กอันดามันสร้างสุข (อ่องลาง มogen)" ภายใต้การสนับสนุนของแผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส. ที่เน้นใช้ศิลป์วัฒนธรรมมาแทนสิ่งของสิ่งของที่มีอยู่ในโครงการไม่ได้ทำหน้าที่ดำเนินงานของโครงการเพียงอย่างเดียว แต่จะพยายามสร้างทุนทาง ขับเคลื่อนงานด้วยตนเอง ด้วยความเชื่อที่พอกจาก เผื่อว่า "หากเมื่อไรที่ไม่มีเพียงค่ายช่วยสนับสนุน อนาคตพวกเขาก็จะทำงานสร้างสรรค์ต่อไปด้วยตนเองให้ได้" ซึ่งนี่เป็นการสร้างความเชื่อมั่นในตัวเยาวชน ทั้งหมดได้อย่างไม่มีข้อแม้ และเชื่อว่าสักวันเด็กเหล่านี้ จะก้าวไปสู่อนาคตได้อย่างมั่นคงด้วยลำแข็งของพวากษาเอง" ผู้รับผิดชอบโครงการ บอก

นายจักราฤทธิ์ ขัยสุภา ผู้รับผิดชอบโครงการบูรณาการสื่อศิลป์วัฒนธรรมท้องถิ่nmogen และการละคร "เด็กอันดามันสร้างสุข (อ่องลาง มogen)" บอกว่า ปัจจุบันกลุ่มเยาวชนสามารถก้าวไปสู่อิสานของการพัฒนาศักยภาพเยาวชน ชุมชน ด้านการท่องเที่ยว เพื่อเป็นทางเลือกทางหนึ่งในการส่งเสริมรายได้แก่เยาวชน และชุมชนด้านการท่องเที่ยวทางวัฒนธรรม ก็เป็นการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มเยาวชนมogen แต่ละพื้นที่ และกลุ่มเยาวชนที่สนใจในพื้นที่จังหวัดพังงา ฉีก打破

วันนี้อังฯ เยาวชนในกองทุน จ้าน้ำดมogen ไม่เพียงจะทำงานเพื่อนรักชั้นต้นของตัวเองเท่านั้น แต่ยังดึงจุดเด่นทางวัฒนธรรมmogen ออกมา เพื่อพัฒนาศักยภาพเยาวชน ชุมชน ด้านการท่องเที่ยว เพื่อเป็นทางเลือกทางหนึ่งในการส่งเสริมรายได้แก่เยาวชน และชุมชนด้านการท่องเที่ยวทางวัฒนธรรม ก็เป็นการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มเยาวชนmogen แต่ละพื้นที่ และกลุ่มเยาวชนที่สนใจในพื้นที่จังหวัดพังงา ฉีก打破



# ໄປທາ "ບໍລິບົດກຳ" ທີ່ຈະວົດ ບັນຫຼາຍ



ອູ

ຍົດມາເປັນທຸລິພູງແກຣ່ງໃນຄວາມຮູ້ສຶກຂອງຈັນ ທຸລິພູງຂ່າຍມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ເປັນຄວາມເຂັ້ມແຂງທີ່ໜັນເຕົກ ດ້ວຍວ່າວັນທີ່  
"ຜັກແກ້ກົບລັນ ມາດ້າຍລະກົນ ແລ້ວເພີ່ມລູກສາວ" ລູກສາວ  
ຄົນເດືອຍທີ່ພອຈະພື້ນພາໄດ້ ກົດນາມມີເຮືອງອື່ອຈາເພຣະ "හີນ  
ຕາຍປ້ອຈາຍ" ໄປເສີຍອີກ ແກ້ຈຶ່ງດ້ອນມີວິຊີຕແບບ "ເຕົກທຽນ"  
ຫາເລື່ອຍື່ບົດເອງດ້ວຍການເກີນຜັກນັງໝາຍ

35 ປີແລ້ວທີ່ໂລກໄດ້ຮັບຈັກອຸ້ດຳ ທຸລິພູງຂ່າຍທີ່ຖືກຫອດທີ່ຈາກ  
ລູກທານ ມີອຸ້ດຳຄ່າຍຸ່ມາກມາຍແຫບທຸກທ່ອມທູ້ແລະຈະມີ  
ນາກັ້ນໄປເອົາເພຣະສັງຄົມໄທກຳລັງ ເປັນສັງຄົມຜູ້ສຸງອາຍຸຄິດຄືນ  
"ອຸ້ດຳ" ຄຽວໄດ້ ກົດຄືນ "ຈັລ ມໂນເພົ່າ" ຄຽວນັ້ນ

ເນື່ອໄໝນານນັ້ນ ມຸລັນອີສຶກສົ່ງເສີມຄິລິປິນລ້ານນາ ໂດຍການ  
ສັນສົນຂອງແພນງານສຶກສົ່ງຄິລິປິນຮັບຜົນຮອມສ້າງເສີມສຸຂາພ  
ສໍານັກນາກອອງທຸນສັນສົນການສ້າງເສີມສຸຂາພ (ສສສ.)  
ໄດ້ຈັດງານ "ຄິດຕິ ທຳມີ ຫົວມີສຸຂ" ເພື່ອສືບສານວັດນອຮມ  
ລ້ານນາ ລ ຈັລ ມີເຊີມ ບ້ານທົມຄໍາດວງ ຮາມອັນທຽນ  
ໜ່ວງເຫັນມີການອົບມາອົບ "ເສຣະຫຼົກິພວເພີ່ງ" ອ່າງການປຸກ  
ນະນາວອົກດູ ການປຸກລົງວ່າງອອນນາມຍັງ ການປຸກທີ່ໄຮດິນ  
ຊລຊ ໂດຍມີລຸ່ງພົງ (ເສຣະຫຼົກິພ ມະນີຜ່ອງ) ເປັນວິທາກර



ຄູນເປົ້າ ວິຫຼວງ  
ບູຊີກາງສ່ວນກ່ອງຈັນ ມີນີ້ເພື່ອ

ສ່ວນຕອນຈຳເປັນມານຳມານຳຈຳຈັດ ມໂນເພົ່າ ໃນວະຮະຄອບຮອນ  
11 ປີອອກກາຈັດຕິນສູ່ຮ່ວມຫາດີ ເຮັນຈຳໝາຍພົງການໃນອົດຕີຂອງ  
ເຫັນຈາສຶກວາທີ່ຖືກຂຶ້ນດ້ວຍໄມ້ໄຟ ແວ່ວເສີຍຂັ້ນພົງຈາກຜູ້ໝາຍ  
ແລະບ້າງກົດຄວດຕາມອູ້ເປັນຮະຍະ

ງານນີ້ເປັນງານເລົາ ທີ່ຖືກຈັດຈີ້ນຍ່າງເຮັບນ່າຍຕຽນຕານ  
ໜ້າບ້ານ ມີຜູ້ຄົນໄໝມາກັນນັກແຕກີເຂົ້າຄົວຄອງຕົມພື້ນທີ່ ມິຕຣັກ  
ແພັນພົງມາກັນຫລາຍຫລາຍຈາກການອົດຕ່ອງແລະຈາກເຄືອງຢ່າຍ  
ທາງສັ່ນຄົມ ອົກທັ້ງຄົນໃນໜ້າບ້ານແກ່ນັ້ນ ບ້ານທັນນີ້ ປັຈຸບັນເຄືອ  
"ຈັລ ມີເຊີມ" ເນື່ອຄົງທີ່ຍັງມີວິວິດ ຈັລເຄຍອູ້ທີ່ນີ້ ຈຶ່ງມີ  
ຄວາມທຽນຈຳນຳມາຍຕຽນຕັ້ງນີ້ ຕຽນນີ້ ພົງການໃນອົດຕີພວ່ອມ  
ໜ້າຂອງເຄືອງໃໝ່ໄດ້ຖືກນຳມາດັກແຕ່ແລະຈັດວາງໄວ້ຍ່າງເປັນ  
ຮະບັບ ພາຍໃນເຮືອນໄມ້ທີ່ມີຮະບັບເຕີກາ ຍືນອົກໄປ ທັ້ງ  
ແຜນເສີຍ ນັກສູ່ໂປສເຕອຣ ແລະເຄື່ອງດົນຕວີພື້ນບ້ານ  
ຫລາຍຫລາຍນິດ

ເດີນໝາຍອູ້ເປັນງານ ສາຍຕາເຫັນໄປເຫັນປັກຫັນສື່ອ  
ເລີ່ມທີ່ນັ້ນຄຸ້ນຕາທີ່ເກົ່າຄ່າ ທັ້ນມີຮອຍປັກເປັນທາງຍາວ "ເຈົ້າຍ  
ນ້ອຍ" ວຽກນາງຮົມໃນວາງໃຈຂອງໃຫ້ຫາຍຫລາຍຄົນ ຈຶ່ງເລືອກສະຫະ  
ຫຍິບຂຶ້ນມາຍ່າງເບານມືແລະປັດດູ ລາຍມື້ອີເປົ້າເປັນຮະບັບເຕີກາ  
ຫລັງປັກ ປັບອົກເປັນໜັງສື່ອທີ່ເຂັມອົບໃຫ້ລູ້າຍ ໃຈຄວາມຄລ້າຍ  
ໜ້ວງໃຫ້ລູ້າໄດ້ອ່ານແລະໄດ້ຮັບ "ອະໄຮ້ ດີຈີ" ແບບທີ່ເຂົ້າເຄີຍໄດ້  
ຈາກໜັງສື່ອເລີ່ມນີ້

ແລ້ວລັກທີ່ອ່ານກາຍລົງນິນັ້ນທີ່ ເຮັນມັນ ນັ້ນເກົກເຈົກ  
ຄຸ້ມກັບລຸ່ມມານີ້ ອ້າງວົງສົກ ຜັດການສ່ວນດ້ວຍອົງຈັລ ມໂນເພົ່າ  
ເຮືອງເກົ່າຖືກວົ້ວິ່ນ ດົກເລ່າໄໝງເລ່າຖ່ານກວາມທຽນຈຳເມື່ອນວ່າເພິ່ນ  
ຜ່ານໄປ..ໄໝນານນັ້ນ ດົກພົງກົງທີ່ກ່າວຄົມ ຍັນອົດຕັ້ງແຕ່ "ໂຟລົກອອງ  
ຄຳເມື່ອງ" ຂູ້ແຮກຈານລົງການເຫັນສູ່ວົງການວາພຍນຕົກ ລະຄຽວເວີ້  
ທັ້ງໃນຮູ້ານຸ່ແສດງແລະຜູ້ທີ່ອູ້ປົ້ງປົງຫລັງ

ກາພຂອງຈັລທີ່ທຸກນັ້ນຈັກ ດືອ ການເປັນຄິລິປິນຜູ້ເຂົດໜຸແລະ  
ສືບສານວັດນອຮມຄໍານີ້ອັນ ແຕ່ກາພຂອງເຂົາອົກພາຫັນທີ່ທ້າຈ  
ໄນ່ມີເຕົກງົດ ແຕ່ລັນໄດ້ງູ້ ດືອ ກາພຂອງນັກອນຫຼັກຍົກຮ່ວມຫາດີແລະ  
ສິ່ງແວດລ້ອມ ໄນຈຳເປັນຕ້ອງພຸດແລະປະກາສ ແກ້ການໄກລ້າຂີດ  
ຮູ້ວ່າເຂົາຈິງຈັງມາກັບການປະກາສຕ້ວນເປັນຕົດຖຸກບ່ານນະທີ່ທໍາ  
ຈາກ ໂົມທຸກນິດ ດັ່ງນັ້ນໃນຄອນເຄີ່ຕ້ອງຂອງເຂາ ລັ້ງເທົ່ານອງເຂາໃນ  
ນັ້ນຂອງເຂາຈຶ່ງໄໝເຄຍເຫຼືອຍະທີ່ຍ່າກແກ່ກາຍຢ່ອຍສລາຍເຫຼົ່ານີ້



"ในยุคหนึ่ง เราเมืองคอนเสิร์ตทั้งปี คระเวนแสดงไปทั่วประเทศ ส่วนใหญ่เป็นนักศึกษาจัด คือ เข้าจัดคอนเสิร์ตขายบัตรเพื่อหาเงินไปอุดหนี้พัฒนาชุมชน คุณจัลกีช่วยตลอด บางที่ไปแสดงให้แล้วก็ยังช่วยเงินอีกด้วย แต่จะยกกองไปทำงานที่ได้ก็ตาม ทีมงานจะใช้จานกระเบื้องแทนการใช้โฟม... เขานอกกว่าเราเป็นคนนะ.. อันนี้จึงถือว่าเป็นเรื่องเครื่องครัวมาก เราจะไม่เพิ่มขยะให้โลก" คุณลุงมานิช เล่าด้วยความซื่อๆ ขณะ และเห็นพ้อง

จากเดิมที่เคยเป็นผู้จัดการส่วนตัว ทุกวันนี้คุณลุงเป็นผู้จัดการดูแล "จัล มิวเซียม" มุ่งสืบสานวัฒนธรรมล้านนา ผ่านผลงานศิลปะและดนตรี บ้านแห่งนี้ได้กลายเป็นสมิสทรของเด็กๆ ในชุมชนโดยปริยาย ส่วนคุณลุงก็เป็นขวัญใจของพากเขา ค่าที่เปิดบ้านให้เด็กๆ ได้มาระยนรู้และ "ขลุก" ออยู่ กับงานศิลปะ

เป็นอีกครั้งที่ได้มารับภารกิจเรื่องราวดีๆ ที่ชวนให้มีความสุข หากเปรียบคุณลุงเป็นตั้งต้น河道 ลำน้ำสายนึ่นก็จะไม่มีวันเทือดแห้ง เพราะน้ำใจของคนในชุมชนเริ่มนรื่นเริงเข้ามาเติมเต็ม นั่นปะไร บ้านผังตรงข้ามยังเอื้อเพื่อให้เข้าเป็นสถานที่ควรเดริยมงานด้วย



งานเลี้ยง...ไม่มีวันไม่เลิกฯ ปิดท้ายรายการวันนั้น ด้วยฟ้อนชุดพิเศษที่ส่งตรงจากลำปาง ขายผามยาท์โภกผอมและพันก้ายด้วยผ้าสีขาวคนนั้น โคลดแล่นอย่างพลว์ไหวไปตามท่วงท่านของสะล้อซอชี๊งที่บางครักษ์ถือรำขัน บางคราวก็เนินข้า ทว่าทุกความเคลื่อนไหวต้องสายตาทุกคู่ให้จับอยู่อย่างยากจะกะพริบ แสงริบบิวบิวบิวจากเทียนเลมน้อยเล้มหนึ่งถูกส่งต่อถึงกันและกัน สอง..สาม..สี่..ห้า...

ฉันเดินไปปักเที่ยนไว้ที่หน้ารูปปั้น นีกถึง "อ้ายคำ" อีกครั้ง "เสียงพระอ่าวนธรรม ขออ้ายคำไปดี" พากเขากดได้พับกันแล้วไช่ใหม่ ณ สัมประภาพนั้น 🌟



ฉะปีสอนด้วย ๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐  
คุณแม่สังฆทาน ๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐  
ฉะปีสอนด้วย ๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐  
๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐ ๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐  
๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐ ๑๒๓๔๕๖๗๘๙๐

*(Signature)*



# พิธีกรรมจวลมะม้าด การรักษาภารกิจงานเจ็บป่วยเด็กเสื่อมงาน坊



**พิธีกรรมจวลมะม้าด** เป็นวัฒนธรรมที่สืบทอดกันมาแต่บรรพบุรุษของชาวเขมรและอีสานตอนล่าง ตามแนวเทือกเขาพนมดงรัก โดยมีความเชื่อว่าวิญญาณของสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ภูผาปีศาจ และดวงวิญญาณของบรรพบุรุษ มีอยู่จริง ในอดีตทุกชุมชนหมู่บ้านชาวเขมรสุรินทร์ ต่างร่วมกันจัดงาน "พิธีกรรมจวลมะม้าด" ระหว่างหลังฤดูกาลเก็บเกี่ยว ไปถึงก่อนฤดูกาลการผลิตใหม่ "ทำนา" เพื่อเป็นศิริมงคล กระทั้งเป็นประเพณีประจำปีของชุมชนสืบท่อๆ กันมาถึงปัจจุบัน

โดยหลักๆ แล้วชาวเขมรสุรินทร์ มักจะนำพิธีกรรมนี้มาใช้ เพื่อการรักษา การเจ็บไข้ได้ป่วย และเนื่องจากในพิธีกรรมนี้ มีการใช้ศาสตร์ดันตรี กันตรีม วงปีพาทย์บรรเลง เพลงประกอบ เพื่ออ้อนเชิญวิญญาณ และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ใหมา ประทับที่ร่างทรงของแม่ดบ้าบูบันจึงนิยมเรียกความหมายพิธีการนี้ว่า "การรักษาด้วยเสียงดนตรี"



ร.ช. นายสมชาย คำเพรา ผู้รับผิดชอบโครงการนาฏศิลามีความสุขภาวะ ความเมื่อยล้าในความต่างอย่างมีคุณค่า ในความจริง ความดี ความงาม และความสุข ของนาฏกรรมในพิธีกรรมการรักษาสุขภาวะ เพื่อการเปลี่ยนแปลงตนเองและสังคม ของกลุ่มชาติพันธุ์ 6 เครื่อข่ายในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ บอกว่า จากความเชื่อดังกล่าว ตนและคนในโครงการได้ลงพื้นที่ อ.จอมพระ จ.สุรินทร์ เพื่อร่วมศึกษาพิธีกรรมจวลมะม้าด ของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยแขมร (ເຢມຣັດນີ້ໄທຍ່າ) เพื่อเรียนรู้ในด้านประวัติศาสตร์มนุษย์ ปฏิทิน ชุมชน แผนที่ชุมชน และพิธีกรรมจวลมะม้าด เป็นการนับถือเทพ บุхаเทพ ซึ่งทำให้เกิดการสืบสานการเรียนรู้จากรุ่นหนึ่งไปยังรุ่นหนึ่งได้อย่างมีประสิทธิภาพ แต่อย่างไรก็ตาม ความเชื่อในพิธีกรรมนี้ แม้จะมีการสืบทอดมาถึงปัจจุบัน หากแต่ความนิยมและครรภ์ชาเริ่มเสื่อมคลายลงไปอย่างรวดเร็ว เพราะในปัจจุบันชาวสุรินทร์เชื่อสายเมืองที่มีอายุตั้งแต่ 40 ปีขึ้นไปเท่านั้นที่ยังคงเชื่อครรภ์ชา จากผลการรักษาอันปรากฏที่หายจากการเจ็บป่วยด้วยวิธีการนี้ แม้จะไม่แม่นยำ 100 % แต่ก็สามารถแก้ปัญหาอาการเจ็บไข้บ้างชนิดที่การแพทย์สมัยใหม่ไม่สามารถเยียวยารักษาได้ เช่นกัน

การลงพื้นที่ครั้งนี้นอกจากได้เรียนรู้วิธีการของพิธีกรรมจวลมะม้าดแล้ว ทางโครงการยังมีแนวคิดที่จะสืบสานต่อในรูปแบบต่างๆ เพื่อให้ลูกหลาน หรือคนรุ่นหลังภาคภูมิใจ ในภูมิปัญญาเก่าแก่สืบไป เพราะเชื่อว่า พิธีกรรมจวลมะม้าด ให้อะไรมากกว่าที่คิด... ไม่เชื่อ อย่าลบหลู่ \*



## ດໍາວຍ

ວຍທຳນອງທີ່ສຸກສານາ ບວກກັບເນື້ອຮ້ອງທີ່ທັນຍຸກທັນສັມຍ ລັກກັບກະແສສັກມ ທຳໄໝ "ພລງຂອການກະຍາສາຮຖ" ຍັງຈາກເປັນ ກາຣະເລ່ນທີ່ແສດງລົງວິຊີ່ນຂອງຄນໃນໜຸ່ມໜຸນຄລອງລັດມະຍົມ ເຊືດລົ່ງຂັ້ນ ກາມ. ດຶງປ່າຈຸບັນ ແລະເພື່ອໄມ້ໄຫ້ສຸງທາຍໃໂຄງກາຣ "ສ້າງກະບວນກາຣເຮືອນຽຸ້ພັບຂອການກະຍາສາຮຖ" ຈຶ່ງເກີດຂຶ້ນ

"ກະຍາສາຮຖ" ດີອາຫາວີທີ່ທຳກັນໃນຄຸດສາຮຖ ເບີນຂນໍ້ນທີ່ ເກີດຈາກກຸມືປັນຍາຂອງເກະຕຽກໄທ ຊຶ່ງສ່ວນຜົມຈະມີໜ້າວຸຕອ ຂ້າວມ່າ ດ້ວລືສິງ ຈາ ນໍາໄປດ້ວ່າໃຫ້ສຸກ ແລ້ວນໍາມາການກັບນໍ້າອ້ອຍ ຈາກວ່າຈະເໜີຍກວດກັບເກະກັນເປັນປຶກ ສາມາດລັບປັນເປັນກົອນ ທີ່ຮູ້ອັດເປັນຂຶ້ນໆ ກີ່ໄດ້

ໝານກະຍາສາຮຖ ເບີນຂນໍ້ນທີ່ສາມາດເກີບໄວ້ໄດ້ນານ ຕາມຄວາມເຂົ້າອອງພຸທົກສານິກົນ ທີ່ຈະເຕີມກະຍາສາຮຖໃນ ວັນແຮມ 14 ດໍາເດືອນ 10 ເພື່ອນໄປກາຍພຣະໃນເວັນຮູ້ງໝື້ນ ແຮມ 15 ດໍາເດືອນ 10 ທີ່ຮູ້ອັດເປັນກົນວ່າ ກາຣທຳບຸ້ມຸວັນສາຮຖ ເດືອນສີບ ເພື່ອເປັນກາຣອຸທືສ່ວນກຸລີໃຫ້ພື້ນ໌ລ່ວງລັບໄປແລ້ວ ໂດຍ ຮະຫວ່າງຄືນແທ່ກາຣຮ່ວມມືວ່າຈີນນີ້ ກົມກາຣະເລ່ນທີ່ສ້າງ ຄວາມສຸກສານາຍ່າງ "ພລງຂອການກະຍາສາຮຖ" ຂ່ອນຍຸ່ງ

ພລງຂອການກະຍາສາຮຖ ມີມານາດັ່ງແຕ່ສັນຍຸ່ງ ຍາ ຕາຍ ຊຶ່ງຄວາມສຸກສານາຂອງກາຣເລັ່ນພລງຂອການກະຍາສາຮຖ ນັ້ນ ອູ່ທີ່ກາຣປລອມຕ້ວເປັນຂອການພາຍເຮືອໄປປາມບ້ານຄູາດີ ພົ້ນອົ່ງ ທີ່ອັນຈຸ່ຂອນພອກກັນ ໄປປາມເສັ້ນທາງຄລອງສາຍທ່າງໆ ແລ້ວຮ້ອງພລງຂອການ ໄດຍໄມ້ໄທຟ່າຍທີ່ເປັນເຈົ້າອັນບັນຈຳໄດ້ ເພື່ອອກກະຍາສາຮຖໄປ່ວ່າມໃນກາຣທຳບຸ້ມຸວັນສາຮຖເດືອນສີບ ລືດໄວ້ເປັນກິຈຈະນົມຂອງໜຸ່ມໜຸນບາງໜຸ່ມໜຸນໄປເລີຍ ໄດຍໃນນີ້ພລັງ ກົມປັບປອດລົງວັດນົມຮ່ວມແລະປະປະເພີນທ່າງໆ ມາກມາຍຂອງຄນໃນໜຸ່ມໜຸນລັດມະຍົມອັດດ້ວຍ

ຊື່ນາຍ້າວຸດນິນທີ ສີດີຈິງ ຜູ້ນໍາກຳລຸ່ມຂັ້ນຮ້ອງພລັງ ຂອການກະຍາສາຮຖ ບອກວ່າ ພລັງຂອການກະຍາສາຮຖສັນຍຸ່ນນີ້ ກີ່ໄມ້ດ່ອຍເໜືອນຍຸດກ່ອນນັກ ມີກາຣດັດແປລັງເພື່ອໄທເກີດຄວາມ ສຸກສານາແລະໄນ່ເນົ່າເບື້ອ ແຕ່ເນື້ອທ່າຍແສດງລົງວິຊີ່ວິຊີ່ວິຊີ່ຂອງຄນ ໃນໜຸ່ມໜຸນຄລອງລັດມະຍົມໃນແຕ່ລະຍຸດແຕ່ລະສັມຢັ້ງເດີມ

ໄຕຮອຍກາພັກກັນພັກຂັ້ນພລັງຂອການກະຍາສາຮຖ ສາມາດພັກໄດ້ໃນຊ່ວງຄໍາຂອງວັນແຮມ 14 ດໍາເດືອນ 10 ທີ່ຮູ້ອັດເປັນກົນວ່າ ກາຣທຳບຸ້ມຸວັນສາຮຖ ເດືອນສີບ ທີ່ຄລອງລັດມະຍົມ ສາມາດຕິດຕາມວັນເວລາຂອງ ກາຣຈັດກິຈຈະນົມໄດ້ທີ່ [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com)



### ດ້ວຍຢ່າງບກຮ້ອງຂອງພລັງຂອການກະຍາສາຮຖ

ນທຮ້ອງ 1 : ພອລົງທັນທີ່ ລູກກົດລາເຮືອຍຸດ ສອນມືອົງຈຸດ ທັກກະໄດ້ ຂອກຍາຍສາຮຖສັກລ້າຍ ຂອກລ້າຍສັກໃບ ລະຂອກຍາຍສາຮຖສັກລ້າຍ ຂອກລ້າຍສັກໃບ ລະຂອກຍາຍສາຮຖສັກລ້າຍ ຂອກລ້າຍສັກໃບ ຕາມແຕ່ຈະໄທ່ ເຂົ້າທານເອຍ ລະຂອກຍາຍສາຮຖສັກລ້າຍ ຂອກລ້າຍສັກໃບ ລະຂອກຍາຍສາຮຖສັກລ້າຍ

ນທຮ້ອງ 2 : ວ່າດ້ວຍມູນນະແໜນຮອນ ເດີນທາງນະນາໄກລ ວ່າເໜື່ອຍະຈະຕາຍ ຮູ່ໄທມຸດຸນໆ ວ່າດ້ວຍກາພັກແໜ້ງ ກັນເໜື້ອກແດ່ງ ແກ້ມດອບ ອດຍາກພັກແໜ້ງ ກັນເໜື້ອກແດ່ງແກ້ມດອບ ນ້ຳລາຍົກແໜ້ງທົບ ແນະ ວ່າແບບຈະດິນ ຈະຂອເງິນຂອງທອງ ມາເລື່ອງທ້ອງ ມາເລື່ອງປາກ ຈະຂອເງິນຂອງທອງ ລະເລື່ອງທ້ອງລະເລື່ອງປາກ ລະຄວງຈະໄມ້ລຳບາກພວກທ່ານໜາ ລະເງິນທອງທີ່ໄທ່ ໄມ້ໄດ້ ໄປໃໝ່ໃນທາງທີ່ ລະເງິນທອງທີ່ໄທ່ ກີ່ໄມ້ໄດ້ປັບໃນທາງທີ່ ຈະສົ່ງໃຫ້ໂຄຍດ້ວຍເຮືອນສູງ ຈົ້າ ຕ້າວັນຈະອດແຕ່ໂທນ ຈັກ ໄມ້ວ່າຫຼອກ ຕ້າວັນຈະສັກແຕ່ໂທນ ຈັກກີ່ໄມ້ວ່າຫຼອກ ແຕ່ສົ່ງໃຫ້ທຸນເຮືອນອັກ ສູງໆ ໄປ

# ແກລເລອຮື່ກາພຄ່າຍຊູມຊັນ ຝີມີເຢາວັນຄ່າຍກາພເລ່າເຮື່ອງ

## ຝື່ນປ່າໂກນກາງ



ມີກາພຄ່າຍ ກາຍນາເປັນສື່ທີ່ໃຫ້ບອກເລ່າເຮື່ອງຈາກບອກເລ່າຂຶ້ວິດ ຄວາມຖຸກ່າ ຄວາມສຸຂະເລີກາ ຂອງຄົນເຮົາໄດ້ອ່າຍ່າງດີຍິ່ງເອົາຫີນີ້ສື່ອ ທຳໃຫ້ເຢາວັນທີ່ຄູນຍື່ສື່ອສາວເຕີກໄທມຸສລິມ ກລຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ເຄຣີ່ອໜ່າຍກລຸ່ມສື່ອຄືລປ່ວັດນອຮມກາດໄດ້ ມາຮັມຕ້ວກັນສ້າງສຣົກຜລງການກາພຄ່າຍກາພ "ຝື່ນປ່າໂກນກາງ ແລະ ຄວາມເປັນພື້ນອັນໃນຊູມຊັນຈົມຄຸນຄ່າຂອງເຂານາບນໍ້າທີ່ເປັນມຽດກອງຊູມຊັນ" ເພື່ອສື່ອສາຮແລະບອກຕ່ອກບັນສັງຄົມໃຫ້ເຫັນຄຸນຄ່າຂອງປ່າໂກນກາງທີ່ເຫັນອໝູ້ ແລະ ເດັ່ນຈັດເປັນ "ແກລເລອຮື່ກາພຄ່າຍຊູມຊັນ ຝີມີເຢາວັນຄ່າຍກາພເລ່າເຮື່ອງ ຝື່ນປ່າໂກນກາງ" ຈຶ່ນມີເນັນນານີ້

ໂດຍຢາຮີສ ມາສາຂາຍ ຜູ້ຮັບຜິດຂອບໂຄຮກກາຣຄືລປ່ວັດສຣົກ ໂກງານສ້າງສຸຂ່າ ຊູມຊັນສ້າງກຸມປັ້ງຢາ ເລ່າວ່າ ຄູນຍື່ສື່ອສາວເຕີກໄທມຸສລິມ ກລຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ເຄຣີ່ອໜ່າຍກລຸ່ມສື່ອຄືລປ່ວັດນອຮມກາດໄດ້ ໄດ້ຮ່ວມກັນ ອອກກາຣບຣິຫາຣສ່ວນຕຳບລຄລອງປະສົງສົກ ແລະ ຂໍມຽນເຂານາບນໍ້າ ຈັດກິຈການແກລເລອຮື່ຊູມຊັນ ນິທຣກາຮັກພື່ນປ່າໂກນກາງ ຂອງໂຄຮກກາຣຄືລປ່ວັດສຣົກ ໂກງານສ້າງສຸຂ່າ ຊູມຊັນສ້າງກຸມປັ້ງຢາ ພາຍໃຕ້ກາຮັນສັນສຸນຂອງແພນງານສື່ອຄືລປ່ວັດນອຮມສ້າງເສີມສຸຂາກາພ ສສສ. ທີ່ດີງຈຸດເດັ່ນ ອັດລັກໝ່ານ ຮາກເຫັນຂອງສື່ອຄືລປ່ວັດນອຮມຊູມຊັນບ້ານເກາະກາລາງ ຕຳບລຄລອງປະສົງສົກ ອໍາເກອມເມືອງ ຈັງຫວັດກະບົບໆຄວາມກາຄຸມໃຈໃນກຸມປັ້ງຢາທົ່ວດີນ ພັມນາແລະສ້າງກາຮັບເປົ່າຍັນແປ່ງຊູມຊັນ ໂດຍຜ່ານຄົນສາມວ້າ ແລະຄ່າຍທອດມາເປັນເຮື່ອງຈາກບ້ານເກາະກາລາງເລົາເປັນກາພເຖ່າຍ ຄືລປ່ວັດສຣົກແລະຄຣສຣົກສູ່ຂັ້ນ



ຊື່ງແກລເລອຮື່ກາພຄ່າຍຊູມຊັນ ເປັນກິຈການທີ່ເກີດຈາກ ຝີມີຂອງເຢາວັນ ດ້ວຍທອດເຮື່ອງຈາກບ້ານເກາະກາລາງ ຈາກການຈັດກິຈການທ່ອງເວັບໄວ້ດັນອຮມຂອງ ໂຮງເຮັດວຽກຄືລປ່ວັດນອຮມຕັນແບບໃນເຂານາບນໍ້າ ພື້ນທີ່ສ້າງສຣົກບົນເກາະກາລາງເຮື່ອງທີ່ເປັນມາກກ່າວ່າ ປະວັດຕາສຕ່ຽນມີຄຸນຄ່າທາງຈົດໃຈຂອງໂຕະໜີ່ເຮັກຜູ້ເໜົາໃນຊູມຊັນ ຮ່ວມດຶງຄຽງກຸມປັ້ງຢາໄດ້ດ້ວຍທອດຈາກຮຸ່ນສຸ່ຮຸ່ນ ເພື່ອໃຫ້ເຢາວັນໃນພື້ນທີ່ໄດ້ເກີດກາຮະຫັກແລະເຫັນຄຸນຄ່າ ຄວາມດົງຈານໃນຊູມຊັນ ໂດຍເຂົາພື່ນປ່າໂກນກາງແລະ ຄວາມເປັນພື້ນອັນໃນຊູມຊັນ ຜ່ານແນວຄົດ "ຄືລປ່ວັດນອຮມ" ຊູມຊັນທີ່ດັ່ງດາມແລະມີອັດລັກໝ່ານຂອງທຸນບ້ານ ເກີດຄວາມກາຄຸມໃຈໃນກຸມປັ້ງຢາທົ່ວດີນ ມາໃຫ້ໃນກະບວນກາຮັບພັນນາ ແລະ ສ້າງກາຮັບເປົ່າຍັນແປ່ງໃນກາຮັບເປົ່າຍັນທັງໝູ້ໃຫ້ແລະຜູ້ຮັບສ່ວນເສີມກະບວນກາຮັບ "ຈົດອາສາ" ແລະ "ແກນນໍາອາສາສົມຄ່ອງຊູມຊັນດ້ານຄືລປ່ວັດນອຮມ" ແລະ ມີສ່ວນຮ່ວມດ້ອນໂຍບາຍສາອາຮະນະ ໃນ "ສິ່ງທີ່ຄວາມເຫັນ ສິ່ງທີ່ຄວາມເປັນ ແລະ ສິ່ງທີ່ຄວາມມີ"

ໂດຍໃນກິຈການນອກຈາກຈະມີແກລເລອຮື່ກາພຄ່າຍແລ້ວ ຍັງມີການນຳເສັນອນຸມອັນໃນຊູມຊັນຂອງເຢາວັນບ້ານເກາະກາລາງ ກາຮັບແສດງຮອງແຈ້ງມອແກນ ຂອງກລຸ່ມອັນດາມັນໂຈ ເຢາວັນ ຂາດີພັນຄົມມອແກນ ຈັງຫວັດພັງຈາ ແລະ ກາຮັບແສດງດີເກົ່າງສູ່ ຮັກບ້ານເກີດ ຂອງກລຸ່ມຄະແຫລມທ່າຍ ຈັງຫວັດປັດຕານີ້ ໃນປະເທັນກາຮອນຮັກໝ່າງສິ່ງແວດລ້ອມໃນຊູມຊັນ ໂດຍໄດ້ມີກາຮັບພຸດຄຸມແລກປັບປຸງປະເທັນກາຮັບເປົ່າຍັນຮູ້ທັງຈາກກິຈການ ກາຮັບແສດງ ເປັນເວົ້າພື້ນທີ່ຄວາມຄົດ ຈົດສາອາຮະນະຂອງເຢາວັນ ໂດຍມີເຢາວັນ ຂາວບ້ານແລະທ່າງງານຕ່າງໆ ໃນພື້ນທີ່ເຫັນຮ່ວມຍ່າງ ຢ່ວມດຶງນັກສຶກສາ ກສ.ປປ.ກະບົບໆ ສາຂາຮູ້ປະສານຄາສຕ່ຽນ ມහາວິທະຍາລ້າຈາກກັງກູງເກີດເຫຼົ່າຮ່ວມໃນກິຈການດັ່ງກ່າວດ້ວຍ



**ชื่นน้องยุบ นายเอกพจน์ เจษมูล อายุ 24 ปี**  
แก่นนำเยาชนในพื้นที่ บอกว่า จากการถ่ายภาพชุมชนร่วมกับเพื่อนๆ ทำให้รู้สึกว่าตัวเองยังมีคุณค่า สามารถนำเรื่องราวในชุมชนมาถ่ายทอดเพื่อให้เกิดการตระหนักร่วมกัน สำนึกรักบ้านเกิดผ่านภาพที่ถ่ายได้ เมื่อคุณได้ร่วมแล้ว การจัดกิจกรรมในลักษณะนี้เป็นโครงการที่ดีที่สามารถเพิ่มศักยภาพสู่ความยั่งยืนและต่อยอดของกิจกรรมเยาวชนในพื้นที่ได้

**ส่านน้องมานะ๒ เด็กหญิงณัฐนิชา จันทุน อายุ 15 ปี** ได้เล่าให้ฟังว่า จากที่ได้เข้าร่วมกิจกรรมในครั้งนี้ ทำให้ได้เห็นเรื่องราวต่างๆ ที่คงมากองอยู่ในบ้านเรือน ไม่ได้ถูกมองให้เมื่อเทียบกับบ้านบุนนาคที่มีความแตกต่างกัน ทั้งความเป็นอยู่ร่วมถึงความอุดมสมบูรณ์ของสัตว์น้ำที่ใช้ป่าโกงกาบเป็นแหล่งอนุบาล การได้ถ่ายทอดเรื่องราวของต้นป่าโกงกาบที่ลับลึก ให้สังคมได้เห็นถึงความงดงามของใบไม้ที่มีความหลากหลายและแหลมยอดด้วยสีแดงสดของต้นป่าโกงกาบ ด้วยภาพถ่ายผลงานที่ตนเอง ทำให้รู้สึกเห็นคุณค่าของป่าโกงกาบบ้านเกษตรกรรมต่อสิ่งมีชีวิตต่างๆ มากขึ้น ทั้งยังเกิดความสุข สนุกสนานกับการปรับความรู้

ทั้งที่ได้เห็นและฟังมาถ่ายทอดเรื่องราวผ่านละครสร้างสรรค์ ออกแบบเป็นเรื่องราวของผืนป่าโกงกาบเข้าขานบัน្តือกคำว่า

**ด้านน้องอรรอน เด็กชาย อรรอน ผิวดี อายุ 12 ปี** หนึ่งในนักแสดงละครใบหน้าขาว บอกว่า ภาพที่ถ่ายเป็นภาพที่สะท้อนวิถีการดำเนินชีวิตการตกปลากะการลากสวน การดูแล ปู ปลา ของบ้านเกษตรกรรม ซึ่งเป็นเรื่องราววิถีในชุมชนที่ดูเหมือนธรรมดแต่เมื่อได้นำมาถ่ายทอดผ่านภาพถ่ายทำให้รู้สึกภูมิใจที่ยังมีความอุดมสมบูรณ์ของทรัพยากรธรรมชาติเหล่านี้อยู่ และทันกลับมาของชุมชนของตัวเองมากขึ้น

**นายสมัคร ใจดี** กำนันตำบลคลองประสังค์ หนึ่งในผู้นำหมู่บ้านที่เป็นผู้ใหญ่ใจดีที่ให้การสนับสนุนกิจกรรมมาต่อเนื่อง ได้เล่าไว้ ก่อนหน้านี้ตนเองรู้สึกเป็นกังวลกับเรื่องป่าโกงกาบอนาคตของลูกหลาน มาวันนี้ได้เห็นกิจกรรมดีๆ ที่เยาวชนและกลุ่มต่างๆ ให้ความสำคัญมาร่วมกันถ่ายทอดและแลกเปลี่ยนมุมมองผ่านสื่อศิลปะ วัฒนธรรม ซึ่งอาจจะเป็นกิจกรรมเล็กๆ ที่กำลังขับเคลื่อนโดยกลุ่มเยาวชน แต่พลังความคิดเหล่านี้จะเป็นพลังแห่งการพัฒนาสู่การเปลี่ยนแปลงอนาคตของป่าโกงกาบที่ดีขึ้น \*



## "ລະຄຣ່າຕົວ"

ສັນລັກບັນຂອງລະຄຣເມືອງເພື່ອງເພື່ອກໍທີ່ຕ້ອງສືບສານສືບຖອດ



“ລະຄຣ່າຕົວ” ນັບເປັນລະຄຣທີ່ມີມາແຕ່ສິນຍີ ໂປຣານແລະນຳຢູ່ເກ່າວ່າລະຄຣນິດອື່ນໆ ມີລັກຂະນະ ເປັນລະຄຣເວັ່ນລ້າຍຂອງອິນເດີຍທີ່ເຮືອກວ່າ “ຍາຕົວ” ອີ່ອ ພົມ “ຍາຕົວ” ຜົ່ນແປລວ່າເດີນທາງທ່ອງເຖິ່ງວ່າ ລະຄຣຍາຕຣານີ້ ດີວ່າລະຄຣພື້ນເມືອງຂອງຂາວເບັງຄລືໃນປະເທດອິນເດີຍ ເວີ່ມແກຣາດວ່າຈະເຂົ້າສູ່ປະເທດໄທຢາທາກວາດໄຕ ເຮືອງທີ່ນີ້ມີແສດງ ດື່ນ ພຣະສຸດນະນາມໂນທ່າຈິງເຮືອກ ການແສດງແບບນິ້ວ່າ “ໃນທ່າງຍາຕົວ”

ສໍາຮ້ວທີ່ເມືອງເພື່ອງ (ຈັງຫວັດເພື່ອງບຸນຊີ) ນາຍ ອົງລົງເຊົ່າ ເທັກຕົວ ຜູ້ຮັບຜິດຂອບໂຄງການ “ເຄືອຂ່າຍ ສູນຍົມທຮສພແລກາຮລະເລັ່ນພື້ນບັນເພື່ອສຸກວາະ ຊຸມຂນ” ຈັງຫວັດເພື່ອງບຸນຊີ ບອກວ່າ ໃນອີດລະຄຣ່າຕົວ ເມືອງເພື່ອງມີຂໍ້ອເສີຍນັກ ນີ້ມີແສດງໃນການປະຈຳປີ ຂອງວັດແລກາຮລະເລັ່ນພື້ນທະນາທີ່ ອາທິ ຖາວະນາ ຈານ ໂກນຸກ ແລະການມົງຄລືທີ່ ເຮືອງທີ່ນີ້ມີແສດງໄດ້ແກ່ ເຮືອງໄຊຍເບົ້າ ລົດວິຫຍຸດຄວັງ ພຣະອັນຍົມລົງ ສັງຫຼົງທອງແລະ ປຸ່ນໜັງຂຸນແພນ ແຕ່ເມື່ອວັດນອຮຽມຕະວັນຕົກຫລົ່ງໄທລ ເຂົ້າສູ່ປະເທດໄທ ດັນທັນໄປນິຍມກາພຍນຕ໌ ດັນຕົວ ສັກລັບຕະວັນຕົກນຳກັນ ທຳໄກກາຮແສດງລະຄຣ່າຕົວເມືອງເພື່ອງຮັບເຫຼາລົງ ແຕ່ກົງຍັງຄົງໄດ້ຮັບຄວາມນີ້ມີ ກັນໃຊ້ແສດງໃນພິທີແກ້ນສິ່ງສັກດີສິ່ຫຼືອຸ່ຢູ່

ລະຄຣ່າຕົວວິແກ້ນເມືອງເພື່ອງ ມີ 2 ແບບ ເຮືອກວ່າ “ລະຄຣ່າຕົວ” ກັບ “ລະຄຣໄທຢາ” ຜົ່ນແປລວ່າ ເກົ່າຫຼຸ້ມແສດງເພີ່ມ 3-4 ດີ ໂດຍຈະປະກອບໄປດ້ວຍຕັວພະ ຕ້ານາງແລະທີ່ ດີວ່າລະຄຣ່າຕົວວິແກ້ນມີລັກຂະນະຂອງລະຄຣເມືອງເພື່ອງທັງແຕ່ອີດຕົກນຶງ ປັຈຈຸບັນເຄື່ອງ ດັວດລັກ ທີ່ດ້ອກສຸມຫ້ວັດນີ້ນີ້ແສດງ ສໍາຫວັບໂຮງລະຄຣທີ່ໃຊ້ແສດງຈະໄມ່ມີຈຸກ (ມ່ານ) ກັນ ຜູ້ແສດງທີ່ແຕ່ງຕັວເສົາຈະລ້ວຈະນັ່ງລ້ອມງວງຕົກຮັບຫຼືເປັນ ລູກຄູ່ໃຫ້ຜູ້ທີ່ກຳລັງແສດງອຸ່ຢູ່ ພອດົງບທໃກຣຄນັ້ນກໍສຸມ ເຄືອງປະດັບສິරະບະອອກໄປແສດງ ດັນທີ່ທັນດົບທັງລ້າງ ດັດເຄືອງປະດັບສິරະບະອອກແລກລັບມາທຳໜ້າທີ່ເກີນ ເດີຍັນຄົນທີ່ຄຸກອກໄປແສດງ ດ້ານດົນຕົວປະກອບຈະມີ ການບອກທິໃຫ້ຜູ້ແສດງທິການລ່ວງໜ້າ ເພື່ອຈະໄດ້ບຽງ ທຳມະນຸດ ແລະຕືບທຳປະກອບກາຮັດໄຫ້ ທຳມະນຸດ ຈັງກວະເຮົວ ເບີ່ນ ນໍາມາຕົວ ຜົ່ນມີກາຮັບຂອງລູກຄູ່ຈຶ່ງ 3 ເຫຸ້ນ ການແຕ່ງໄຍເປັນແບບລະຄຣປັຈຈຸບັນ ເພີ່ມແຕ່ມີ ສາຍານວິຈິຕຣບຽງຈາກມາຍ ລະຄຣ່າຕົວໃນສິນຍອດີ້ຕີ ຈະໃຊ້ຜູ້ເກີ້ວ່າມີນີ້ມີໃຊ້ຜ້າຍເພຣະມີຮາຄາແພງ

ສ່ວນ “ລະຄຣໄທຢາ” ຈະໃຊ້ຜູ້ລ່ານົກກ່າວລະຄຣ່າຕົວ ມີຈຸກນຳໄນ້ໄກ້ຄຸນເຫັນຕົວລະຄຣອື່ນໆ ນອກຈາກຜູ້ທີ່ ກຳລັງແສດງອຸ່ຢູ່ໜ້າຈາກເກົ່ານັ້ນ ເຄືອງດົນຕົວທີ່ໃຊ້ປະກອບ ການແສດງຈະມີເຄືອງດົນຕົວຂອງໃນຮາຫໍ ແລະປໍ່ພາຫຍ່ ເຄືອງ 5 ປັກນ



## ຮາຄື່ອ "ກລຸ່ມ ໄກສີ້າ ລະດຽວ"

**ກ**ຸ່ມຂ້າວຍໍາລະຄຣເປັນກາຣວົມຕ້ວນຂອງນັກກິຈກຣມ ຄະວິທຍາກາຮສ້ອສາຮມທາວິກຍາລ້າຍສົນຂະບົນຄຣິທ. ວິກຍາເພີບປັດທານີ ເພື່ອສ່າງສຣຄສ້ອກາກເສືອກໃຫກັບກ່ອງດົນໃນສາມຈົງທົວດ໇າຍແດບກາພໃຕ້ ໂດຍໃຊ່ລະຄຣເຮແພື້ນບ້ານອ່າງດີເກຣ່ອງມາພສນເປັນເສື່ອ

ເຊິ່ງນາງຈາຮີຍາ ອຣດອບຸເຊີຫ ທັວທຳນາກຖຸນ້າຂ້າວຍໍາລະຄຣເຮແພູປະສານງານໂຄຮງກາຣສັບສານງານສຶກບໍ ຮັກຍົກດັບແດນໄດ້ ຈ.ປັດທານີເລ່າງວ່າ ກຸ່ມຂ້າວຍໍາລະຄຣເຮມີວິທີກາຣດຳເນີນກາຣເຮັມຕົນທີ່ກາຣລົງໝູນໜ ເພື່ອສັບຄັນ ເສະຫາ ແລະພູດຄູກັບຄົນໃນຫຼຸມເນ ໃຫ້ໄດ້ນາກເຫັນຂ້ອນນູອກ ບັນຍາ ແລ້ວນໍານາເຮືອບຮົບຮ່າງສ່ານເປັນເຮັດວຽກກ່າວເປັນລະຄຣກລັບປິປະກັນໃຫ້ຫຼຸມຢັນໄດ້ອຸກຄົດ... ຜົ່ງກາຣລົງໄປແຕ່ລະຄຮັງທີ່ສ້ອກາກແສດງກ່ອງມາບັນຈະໄປນົບອກວ່າຕ້ອງກັບກົງທ່ານອ່າງໄສ ເພຣະເນັ້ນຄົ້ອທັບກ່ອງມາໃຫ້ມູນໜນ... \*

....ເຂົາໄປໄດ້ປັກທັດກົດທີ່ດີກ່ອນ...ແພຣະເນັ້ນຄົ້ອທັບກ່ອງມາໃຫ້ມູນໜນ... \*



ນາງຈາຮີຍາ ອຣດອບຸເຊີຫ



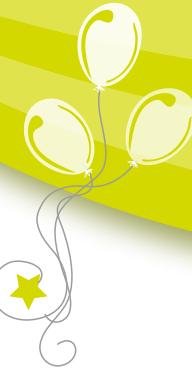
ເຮັດວຽກ : ວວງວຽງຈັນ



ແລ້ວງໆ ນີ້ເວົາສາມາດຮູມລະຄຫຼາດວິທີສືບທອດໂດຍລູກທລານຄນມີອົງເພິ່ງ  
ກາຍໃຫ້ກາຣທຳງານໃນໂຄຮງກາຣ "ເຄຣື່ອປ່າຍຄູນຍົມທຣສພແລະກາຣລະເດັ່ນພື້ນບ້ານ  
ເພື່ອສຸຂພາວະຄູມໝານ" ຈັງທົວດ໇າຍວຽກງົງ ທີ່ພົຍາຍາມສືບສານສືບທອດຄູນມີບໍ່ມູນໝາງຂອງ  
ນະບຽນບຸຮຸເຂົາໄວ້ ອຍ່າງອ່ອນຂ້ອຍແລະດົກມາດີດິດາມໄດ້ທີ່ນໍາວຽກຮາວຂອງກິຈກຣມ  
ໄດ້ທີ່ [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com) \*



ເຮັດວຽກ : ປັກກາແກ້ວ



## ກລຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ແກ່ບໍລູກນ້ຳເຕັມອັນດາມັນ

ທີ່ ກາຍຸອນໄປເມື່ອ 6 ປຶກອົນ ຈາກການຮວມກຸ່ມຂອງເຢາວັນຄົນສ້າງຜົນໃນການສ້າງສ່ວນສ່ວນລະຄຽມາຫຍາໂດຍມີສິ່ງເລັກຖະບານທີ່ຍຸດໃຫ້ໄດ້ຢືນ ຂອງສູນຍື່ສື່ສາຮັດໄທຢູ່ລຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ທີ່ຈະເປັນທີ່ໃນໂຄງການຂອງຍຸທອສາສົດລະຄວາມສໍາຮັບເຢາວັນ ປີທີ່ 1 ຂອງແພນງນາຖຸນອຸປະມາກເຊີງຮູ່າ ໂດຍມີວິທີການຈາກກຸ່ມຄົນທັນທຳ ມາຈັດກະບວນການໃຫ້ຄວາມຮູ່ໃນດ້ານສາສົດຮົວລະຄວາມ

ມາວັນນີ້ ຈາກກົງຈຽມເລັກຖະບານ ສາມາດສ້າງພັ້ນຂອງກຸ່ມແລະເຢາວັນ ທີ່ເຕີບໄດ້ໄປພ້ອມກັບການໃຫ້ສື່ລະຄວາມສ້າງສ່ວນໃນການພັດນາຕົນເອງຮົມລົງໜຸ່ມຂົນຮອບຂ້າງໄດ້ອ່າງຕ່ອນເນື້ອ

ທາງພູດລົງຄວາມໝາຍຂອງກຸ່ມລະຄຽມາຫຍາເປັນນີ້ຂຶ້ນຂອງອ່າວັນທີ່ມີຄວາມສ່າງໝາງຂອງປະເທດໄທຢູ່ໃນຈັງຫວັດກະບົນໆ ນັ້ນຄືອ່າວັນທີ່ມີຄວາມໝາຍຂອງກຸ່ມລະຄຽມາຫຍາເປັນກຸ່ມລະຄວາມແກ່ທະແລແມ່ນໍ້າເຕັມອັນດາມັນ ທີ່ຕ້ອງການບັນເຄີ່ອນກາວນຸ້ມວັນຍົງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກົງຈຽມຊາດແລະສິ່ງແວດລ້ອມແລະປຸກຈີດສຳນັກີ່ຮັກບ້ານເກີດ ຮັມລົງສື່ສື່ປັດນອຽມດ້ວຍກະບວນການລະຄວາມສ້າງສ່ວນ



นายຫາຣີສ ມາສໍາຫຍ (ອົດຕະເຄີຍເປັນທັວທັນກຸ່ມຂ້າວໍາຢ່າງການລະຄວາມ ອຸນທີ່ 2 ມອ.ປັດຕານີ) ທັວທັນກຸ່ມລະຄຽມາຫຍາເລົ່າໃຫ້ພັ້ງວ່າ ລັດຈາກສໍາເລົ້າການສຶກສາຈາກຄະນະວິທີການສື່ສາຮັດ ສາຂານິເທັກສາສົດ ມາວິທີຍາລັຍສົງລານຄຣິນທີ່ ວິທີຢາເຊີຕປັດຕານີ ຕນມີແນວຄົດທີ່ຈະທຳກິຈການດີເພື່ອສ້າງສ່ວນໜຸ່ມຂົນແລະບ້ານເກີດ ຈຶ່ງຄົດທີ່ຈະທຳກິຈການໂດຍໃຫ້ກະບວນການສື່ສື່ສາຮັດຂອງສາດົກລະຄຽມາຫຍາເປັນເຄື່ອງມືໃນການດຳເນີນກິຈການ ໂດຍມີແພນງນາຖຸນອຸປະມາກເຊີງຮູ່າ ສສສ. ເປັນຜູ້ໄທ້ຈີ່ທີ່ໄດ້ໂກສ ມາກໄປກ່າວ້ານັ້ນໜັ້ງໆ ໃນກຸ່ມໄດ້ມີໂກສເຮື່ອນຸ້ມໃຈທີ່ໄດ້ໂກສ ມາກໄປກ່າວ້ານັ້ນໜັ້ງໆ ໃນກຸ່ມໄດ້ມີໂກສເຮື່ອນຸ້ມໃຈທີ່ໄດ້ໂກສ ມາກໄປກ່າວ້ານັ້ນໜັ້ງໆ



"ລະຄຽມເປັນສີລະປະແນ່ນທີ່ນີ້ ເປັນມາຍາຂອງການພັດນາເພື່ອການເຮື່ອນຸ້ມຢ່າງສ້າງສ່ວນ ໄດ້ຝຶກທັງສາມາຊີ ຈິນຕານການກ່ຽວຂ້ອງກົງຈຽມ ພັ້ນ ພຸດ ອ່ານ ເງື່ນ ການທຳມານ່ວມກັບຜູ້ອື່ນສ້າງວິນຍ ຮັມລົງການສ້າງຄວາມກາຄຸນນີ້ໃຈໃຫ້ກັບດົນເອງຕລອດຮະຍະທີ່ຝ່ານມາກຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ໄດ້ໃຫ້ພັ້ນຂອງລະຄວາມສ້າງສ່ວນໃນການສ້າງສຸ່ນໃຫ້ກັບໜຸ່ມຂົນ ໄດ້ພັດນາຕົນເອງໄປພ້ອມກັບພັດນາສັງຄົມ ໂດຍໃຫ້ກະບວນການລະຄວາມສ້າງສ່ວນ" ນາຍຫາຣີສ ມາສໍາຫຍ ເລົ່າ

ມາວັນນີ້ ກຸ່ມລະຄຽມາຫຍາ ໄດ້ສ້າງສ່ວນຜົດງານອີກຮັ້ງໃນໂຄງການ ສີລະປະສ້າງສ່ວນ ໂກງານສ້າງສຸ່ນ ຊຸ່ມຂົນສ້າງກົນປົ້ງຄູ່າທີ່ເປັນອີກຫົ່ນມິດໃນການສ້າງສ່ວນ ຈາກໃນພື້ນທີ່ຕາມແນວຄົດທີ່ວ່າ ເສິ່ງເລັກຖະບານ ຂອງພັ້ນຍື່ສື່ສື່ປັດນອຽມ ສາມາດສ້າງສົ່ງທີ່ຍິ່ງໄຫວ່າໃຫ້ກັບສັງຄົມແລະໜຸ່ມຂົນຂອງຕົນເອງໄດ້ ✨



## จะพลู

### พืชศาสตร์คุ้ครัวไทย



จะพลู หรือ ข้าพลู อีกหนึ่งผักที่จัดว่าเป็นสมุนไพรมาตั้งแต่โบราณ เพราะคนไทยในสมัยก่อน มักนิยมนำใบจะพลูมาเคี้ยวคู่กับหมาก แต่ปัจจุบันที่นิยมทานกันมาก็คือ "เมี่ยงคำ"

จะพลูเป็นแม่ล้มลุก มีชื่อพฤกษศาสตร์ว่า *Pipersarmenitosum Roxd.* เป็นได้ทั้งไม้เลื้อย ไม้ทึบภาคตัดžeจะมีชื่อเรียกแตกต่างกันออกไป อย่างทางภาคเหนือเรียกว่า "ผักปูนา" "ผักพลูนา" "พูลิง" "บูลิง" "บูลิงนา" ทางภาคกลาง เรียกว่า "ข้าพลู" ทางภาคอีสานเรียกว่า "ผักแင" "ผักบูริง" "ผักนางเดิด" "ผักอีเดิด" และ ทางภาคใต้เรียกว่า "نم瓦า" จะพลูชอบขึ้นตามที่ชื้นและที่ลุ่ม ต่ำ บังกอกอญ្ិาข้างลำธาร บังกอกอญ្ិายืนป่าดิบแล้งและก้มีตามบ้านเรือนที่ปลูกพืชผักสวนครัวกัน

ประโภชน์ทางยาและทางอาหาร ในตำราญابرรณมีคำกล่าวว่า "หากจะพลูแก้คุณ (ขับเสมหะออกทางอุจจาระ) ต้มแก้อุรับเสมหะ (เสนหะ ในทรวงอก) ลูกับศอเสมหะ (เสนหะในลำคอ) ใบทำให้เสมหะดัดและแห้ง แก้ร้าดพิการ บำรุงร้าด" วิธีการรับประทานก็จำง่ายๆ ในการท่าน้ำให้ต้ม 3 เอก 1 หมายถึง ใส่น้ำ 3 ลิตรผัดให้เข้ากัน หรือหั่นต้นของจะพลู ต้มจนเหลือน้ำ 1 ลิตร อย่าใช้ไฟแรงเกินไป ต้องต้มให้ยาดอยๆ เดือด แล้วจึงนำมารับประทาน - แก้ว ก่อนอาหาร 3 เวลา ก็จะช่วยขับเสมหะ แก้ร้าดได้ หั่งยังมีแคลเซียมและวิตามินอีสูง นอกจากนี้ยังมีฟอสฟอรัส เหล็ก เส้นใย และสารคลอโรฟิลล์ ช่วยบำรุงร้าด แก้ร้าดเสียด แต่ถ้ากินมากๆ (แทนทุกมื้อ) แคลเซียมที่มีในจะพลูจะเปลี่ยนเป็นแคลเซียมออกชาเต้ หากสะสมมากๆ อาจกลายเป็นนิ่วในไตได้

นายวิวัฒน์ ทุมมา ผู้รับผิดชอบโครงการเพลบօก อนุรักษ์พันธุ์ไม้พืชผักห้องถังธุรกิจกินรู้จักกินรู้จักใช้ เพื่อสุขภาพดี สำหรับใบจะพลูที่จังหวัดพัทลุง ปัจจุบันเริ่มทยาการแล้ว เพราะไม่มีการปลูกอย่างเป็นกิจจะลักษณะส่วนใหญ่จะขึ้นตามยังกรุงในช่วงขาดทุกครั้ง ให้เหลือบอนุรักษ์ไว้ตั้งแต่ตอนนี้

หากเรารู้จักกิน รู้จักใช้ และอนุรักษ์ให้คงอยู่ สิ่งเหล่านี้ ก็คงจะกลับมา "สร้างสุข" สร้างสุขภาพดีให้กับคนไทยตลอดไป



# ຮໍາແກລມອ

## ຕ່ອເຕີມເສຣີມສຸຂກວະ

"ຮໍາແກລມອ" ຕ່ອເຕີມເສຣີມສຸຂກວະ ສຮາງນວຕກຣມທຳສັບກອດຕ່ອຍອດໃຫ້ ດໍາຮ່ອງຢູ່ຄູ່ຈາກ "ງູຍ" ຕລອດໄປ ສັບຫາຕີພື້ນຮູ່ຢູ່ໄດ້ອຍ່າງຍິ່ງຍືນ...

"ແກລມອ" ເປັນພາກສາກູຍ "ແກລ" ແປລວ່າ ເລີ່ນ ຄໍາວ່າ "ມອ" ເປັນຄໍາເສັພາ ຜົ່າງແກລມອ ທໝາຍຄຶງ "ກາຮເລັ່ນມອ"

ພົມຄວາມແກລມອ ມີມາດັ່ງແຕ່ເນື່ອໃນໜີ່ທີ່ລັດຖານ ປຽກງູຍທີ່ແນ່ໜັດ ທຽບແຕ່ເພີ່ມວ່າພົມຄວາມນີ້ມີມານານ ແລ້ວ ຂາງງູຍຈັກກາຮຄ່າຍທອດທ່ອນເນື່ອງກັນມາຈາກຈຸ່ນສູ່ຮຸ່ນ ແລະປົງປົງຕິມາໂດຍຕົດຈາກກະທົ່ງທຸກວັນນີ້

ເຈື້ອກັນວ່າພົມຄວາມນີ້ເປັນກາຮແສດງດຶງກາຮເດັກພ ຕ່ອຄູນາອາຈາරຍ ປູ່ຢ່າ ດາຍາຍທີ່ເຄຍເຄາກ ເນື່ອດຶງວັນ ອັງຄາງ ຈົ່ນ 8 ອີ່ ຂໍາ ຂອງເດືອນນີ້ ທີ່ຕ່ອງກັນເດືອນ ມາກາຄາມຂອງທຸກປີ ກົງຈະມີກາຮດຳນີ້ເນີນພົມຄວາມນີ້ເຊັ່ນປະລະ 1 ຄັ້ງ ສ່ວນກາຮທຳເພື່ອແກ້ບນັນນັ້ນ ກົງທ່ານກາຮທຳດີບນັນນານ ໄວ ແລະສໍາຫັກກາຮຮັກຢາຜູ້ປ່າຍງົກຈະອັນເຊີນວົງວິວົງຄູານ ຂອງບຽບນຸ່ງຮູ່ຈາກມາໃຫ້ຄວາມຂ່າຍເຫຼືອ ຂອດມາແນະນຳຝ່າ່ນ ລ່າມ ອ່າຍອນທຽບເພື່ອຫາສາເຫດຸ່ນຂອງກາຮເຈັບປ່າຍ ແລະ ທາຫາກຮັກຢາຕາມຄວາມເຂົ້າ

ແລະພົມຄວາມນີ້ເປັນເອົກທີ່ສ່ວນທີ່ໃນໂຄງກາຮ ນາງງູຍລົາເຍີຍວາສຸກວາງທີ່ໄດ້ນໍາເຫຼົາເຍົາວາຂານລົງພື້ນທີ່ ຕຶກຂາເກີ່ຍ່າກັນພົມຄວາມ ດັກລ່າວ່າທີ່ບ້ານອາລີ ຕ.ສໍາໂຮງທານ ອ.ສໍາໂຮງທານ ຈ.ສຸວິນທີ ເປັນກາຮປຸກຟັງ ແລະເຮັດໃຈ້ ເກີ່ຍ່າກັນພົມຄວາມ ແລະສໍາຫັກກາຮຮັກຢາຜູ້ປ່າຍງົກຈະອັນເຊີນວົງວິວົງຄູານ ໃນພື້ນທີ່ ທັງຍັງໄຫ້ມີກາຮຕຶກຂາເກີ່ຍ່າກັນບ້ານນຸ່ມຄຸຄລສຳດັ່ງ ເກີ່ຍ່າກັນພົມຄວາມນີ້ໃນດ້ານດ່າງໆ ກາຮສາວໃໝ່ ທອ້າເທິນ ຈັກສານ ແລະບ້ານແມ່ຄຽນຜູ້ປ່າຍກອບພົມຄວາມດ້ວຍ

ຂໍ້ງໜ້າຍສົມຫັຍ ດໍາເພົະພູ້ຮັບຜົດຂອນໂຄງກາຮ ບອກວ່າ ທາກວັນນີ້ເຮົາມີສັບສຸນຫົວ້ອໃຫ້ຄວາມຮູ້ທີ່ ອຸກຕ້ອງກັນເຍົາວານ ໄມ່ແນ່ໃນອານັດພົມຄວາມແບນນີ້ ຄົງຄຸກລືມເລືອນໄປ... ແຕ່ເນື່ອໂຄງກາຮນີ້ເຈັນທັນ ເຮັກມືຈີ ທີ່ໄດ້ເຫັນວ່າກາຮຕັ້ງໃຈຈົງຂອງ ຖຸກຝ່າຍຈະໄນ້ກຳໄທ "ແກລມອ" ສູ່ຍ້າຍໄປເປັນແນ... \*



# ไขปัญหาประกอบปัญญา กมอักษรไขว้



ไขปัญหาประกอบปัญญาฉบับนี้มีเกมให้มานำเสนอ เป็นเกมอักษรไขว้ ซึ่งเป็นเกมที่ช่วยฝึกทักษะ พัฒนาความคิด ให้กับผู้เล่นได้เป็นอย่างดี ทั้งความหมายของคำที่มีนัย ยังให้ความรู้ในเรื่องของศิลปวัฒนธรรมให้กับผู้เล่นได้ดีอีกด้วย

## วิธีการเล่น

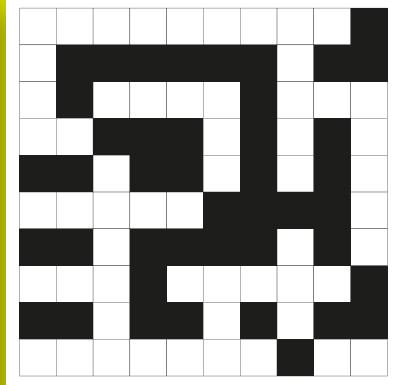
มีอักษรให้หามาเติมเต็ม 2 แนว คือ แนวตั้งและแนวนอน โดยคำบางคำของแนวตั้งอาจจะเป็นส่วนประกอบของอักษรที่อยู่ในแนวนอน หรือของคำอื่นๆ ที่มีอยู่ในคำโจทย์ อาทิ

### แนวตั้ง

- ผู้มีความสามารถแสดงออกชี้  
คุณสมบัติทางศิลปะในด้านจิตกรรม  
ประตีมการรวมเป็นต้น และมีผลงานเป็น<sup>ที่ยอมรับนับถือจากสถาบันทางศิลปะ</sup>  
แห่งชาติ
- ภาวะที่ปราศจากโกรธร้ายไปเจ็บ เช่น  
อาการเพื่อสุขภาพ การสูบบุหรี่เป็น<sup>อันตรายต่อสุขภาพ</sup>
- น้ำเดือนที่ 9 ตามศรีวิคติ ซึ่งเริ่มด้วย  
เดือนกรกฎาคม มี 30 วัน
- เวลาที่ต้องรีบอยู่ เวลาช้าชีวิต,  
ช่วงเวลาบันดั้งแต่เกิดหรือมีมาจนถึง<sup>เวลาที่กล่าวถึง ระยะเวลาที่กำหนดไว้</sup>
- ความสวยงาม ละเอียดอ่อน ประณีต  
ด้านเสียงซึ่งมุ่งมายังให้สร้างขึ้นมาจากการ<sup>เรียนแบบธรรมชาติ</sup>
- เพื่อรักใคร่คุ้นเคย
- ความ ความเมื่อย ความเบื่อ มากใช้  
ประกอบเป็นส่วนท้ายของคำนาม เช่น  
มรณภาพว่า ความตาย; รูปที่ปรากฏ  
เห็นหรือนึกเห็น เช่น ภาพพิทักษ์<sup>ภาพในฝัน</sup> สิ่งที่คาดว่าเป็นรูปหรือ<sup>สิ่งที่ถ่าย แบบไว้ เช่น ภาพสีน้ำบัน</sup> ภาพถ่าย

### แนวนอน

- ชื่อจุลสารແຜນงานฯ.
- ว. ที่อยู่ในที่หรือฐานสูงกว่าสิ่งอื่น  
เมื่อมีการเปรียบเทียบ
- น. ชื่อที่ศัตรูข้ามกับทิศใต้
- น. ผู้มีส่วน ผู้เป็นฝ่าย
- พ. พื้นที่ราบทำเป็นดินกันน้ำ  
เป็นแปลงๆ สำหรับปลูกข้าว
- จังหวัดหนึ่งในภาคตะวันออก  
เลียงเห็นดอนล่าง หรือ "อีสานใต้"  
มีชื่อเสียงด้านการเลี้ยงช้าง
- เป็นคำภาษาอีสาน สันนิษฐานกันว่า  
นำมาจากคำว่า บัวชญา เพาะภาษา  
อีสานออก เสียงคำ "บัว" ไปเป็น ผ
- น. หัวเมือง; (ภูมิ) อาณาบริเวณที่มี  
ลักษณะบางอย่าง เช่นลักษณะทาง  
ธรรมชาติ ทางเศรษฐกิจ ทางวัฒนธรรม  
ทางการเมืองคล้ายคลึงกันจนสามารถ  
จัดเข้าพวกกันได้
- น. สิ่งที่ทำความเริ่มงอกงามให้แก่  
หมู่คณะ
- ส. สายกาวยสบายนใจ



รู้แล้วส่งคำตอบของคุณมาที่  
แผนงานสื่อศิลปวัฒนธรรมสร้างเสริม  
สุขภาพ สสส. เลขที่ 128/409 ชั้น 37  
อาคารพญาไท พลาซ่า แขวงทุ่งพญาไท  
เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400  
...งดเส็บมุมของว่า "จุลสารศิลป์สร้างสุข"  
หรือที่ ruethairat.ja@gmail.com

ควรตอบถูกวับไปเลย  
ชุดสมุดโน๊ต ไดอารี่ พร้อมปากกา  
ของแผนงานฯ จำนวน 10 รางวัล  
ถังก่อนมีสิทธิ์ก่อน รับส่งเข้ามานะ!



รางวัล



## เบลย์ เกมจับผิดภาพฉบับที่แล้ว

เบลย์สำหรับใบปัญหาประกอบปัญญาฉบับที่ 2 เดือนสิงหาคม 2555  
มีจุดแตกต่างทั้งหมด 8 จุด 23 คำ

ดูเบลย์และประกาศรายชื่อผู้โชคดีได้ที่ [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com) และ [www.facebook.com/art.culture4h](https://www.facebook.com/art.culture4h) จ๊ะ!!

กรุณารอกรายละเอียดให้ครบถ้วนข้อ (ไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น)

ชื่อ..... นามสกุล..... ชื่อหน่วยงานของท่าน.....  
เบอร์โทรศัพท์..... เบอร์แฟกซ์..... อีเมล์.....  
ที่อยู่เพื่อจัดส่ง..... เลขที่..... ซอย..... ถนน.....  
ตำบล..... อำเภอ..... จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์.....

กรอกรายละเอียดแล้วกรุณาส่งกลับมาที่ แผนงานสื่อศิลปวัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส. เลขที่ 128/409 ชั้น 37 อาคารพญาไท พลาซ่า แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 งดเส็บมุมของว่า "จุลสารศิลป์สร้างสุข" หรือโทรศัพท์ 02-6126996-7 ต่อ 101

ศูนย์ศึกษาฯ ได้เก็บตกบรรยากาศการกิจกรรมที่เกิดขึ้นในพื้นที่ทำงานตามภาคเหนือ อีสาน กลาง และใต้ ซึ่งในกิจกรรมแต่ละกิจกรรมนั้นนอกจากมีกลุ่มชาวอีสานแล้ว ยังมีร้อยชั้นและความสุขเกิดขึ้นด้วย อย่าง....

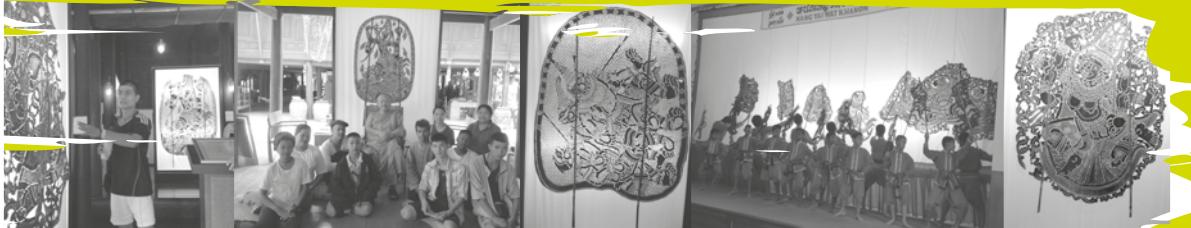
## ภาคใต้กับจังหวัดพัตตานี

เป็นกิจกรรมร้อยชั้นที่ศูนย์ศึกษาฯ งาน สำนัก วัฒนธรรมชุมชนที่เกิดขึ้นภายใต้โครงการพื้นที่สร้างสรรค์ ด้วยสายใย สื่อศิลปวัฒนธรรมชุมชน ต.นาปะขอ อ.บางแก้ว จ.พัทลุง ชุมชนนาดกลางที่มีประชากรจำนวน 168 ครัวเรือน นับถือศาสนา อิสลามมากถึง 98 % พื้นที่ติดกับทะเลสาบสงขลา วิถีของชาวบ้านเจืองประกอบอาชีพเพื่อเลี้ยงปากห้อง การจัดกิจกรรมครั้งนี้ จึงเป็นการส่งเสริมสนับสนุนและขยายให้เกิดพื้นที่สร้างสรรค์ ทันทุนให้ใช้สื่อศิลปวัฒนธรรมในชุมชนเป็นเครื่องสร้างความ เก็บแฝงให้กับเยาวชนและคนในชุมชน ตลอดจนส่งเสริมและเปิดโอกาสให้เครือข่ายสื่อศิลปวัฒนธรรมภาคใต้เข้ามามีส่วนร่วม ในกิจกรรมอย่างพร้อมหน้าพร้อมตา กัน



## ภาคกลางกับจังหวัดเพชรบุรี

โครงการเครือข่ายศูนย์มหรสพและการละเล่นพื้นบ้าน เพื่อสุขภาวะชุมชน จังหวัดเพชรบุรี นำแกนนำของชุมชน เยาวชน ศิลปิน จุดประกายความคิด ติดอาڑูทางปัญญา ที่วัดวนอน จังหวัดราชบุรี เพื่อเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจ และเรียนรู้ภาระหน้าที่ในการทำงาน ด้านการอนุรักษ์หนังใหญ่ และเกิดเป็นเวทีแลกเปลี่ยนกันระหว่างผู้ที่ทำงานด้านการ อนุรักษ์หนังใหญ่ของเพชรบุรีกับเด็กชนบทอีกด้วย



## ภาคอีสานกับจังหวัดอุบลราชธานี

โครงการศูนย์เรียนศิลปวัฒนธรรมชุมชนเพื่อการเปลี่ยนแปลง เปิดป่าชุมชนจูงมือเด็กๆ ศึกษาศิลปะ ธรรมชาติ วัฒนธรรม ความเชื่อ วิถีชีวิต วิถีชุมชน ปลูกฝังแนวคิดร่วมกันดูแลป่าชุมชนที่ที่ล้อมรอบด้วยหมู่บ้าน ถึง 6 หมู่บ้าน และหวัง สร้างเป็นแหล่งเรียนรู้ร่วมกับเด็กรักป่าและกลุ่มนักศึกษารักป่าไทย-อาเซียน หลังจากมีคืนร้ายมาลากลอบตัดต้นไม้พะยุง แหล่งเรียนรู้ที่สำคัญของชุมชนไป



## ภาคเหนือกีจังหวัดเชียงใหม่

**ส่วนโครงการส่งเสริมประชารูปชุมชน ร่วมประสานสินธิศ ก็ได้มีกิจกรรมอุ่นเครื่องท้องเรียนชุมชน ที่โรงเรียนบ้านเรียงหวานจัดการเรียนรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่น พัฒนาศักยภาพครูชาวบ้าน พัฒนาการทำหลักสูตรท้องถิ่น เป็นการส่งเสริมให้ชาวบ้านมีเทคนิควิธีการที่จะถ่ายทอดเรื่องราว คุณค่า ความหมาย บทบาทหน้าที่ของประเพณีปโยยกหัวและประเพณีอื่นๆ ของไทยใหญ่ ที่สืบทอดกันมาสู่เยาวชนรุ่นใหม่สนใจ รับรู้ เกิดความตระหนัก มีสำนึกร่วมในการอนุรักษ์สืบไป**



เรื่องโดย : สมุทรอักษร

### บุบสร้างสรรค์ เยาวชนสร้างสุข

#### บุบสร้างสรรค์ เยาวชนสร้างสุข

เป็นเอก รดวนเรื่อง พูดกำกับหนังสั้นเรื่อง "สีบหมีบ"



บุบสร้างสรรค์ เยาวชนสร้างสุขฉบับนี้ เก็บบรรยากาศ กีฬาเรื่อง กอง ให้สัมภาษณ์เกี่ยวกับ พลวันของตนก ได้สร้างสรรค์อุ่นรัก ใจ Hot Short Film ทางสถานีโทรทัศน์ Thai PBS มาฝาก

พิกบัน จิรวงศ์ พูดกำกับหนังสั้นเรื่อง "ลัดวงจร"



กัมงานพยัคฆ์ดีดปีก พูดกำกับหนังสั้นเรื่อง "OPANAYIGO"



กัมนำร่อง พูดกำกับหนังสั้นเรื่อง "ขัดดาว" สัมภาษณ์พิเศษเกี่ยวกับ หนังสั้นและแรงบันดาลใจในการสร้างสรรค์หนังสั้นก่อนจะมาเป็น เรื่องขัดดาว ในโครงการเล่าเรื่องกอง



โครงการ  
“เล่าเรื่องกอง”



ติดตามภาพที่ออกอากาศแล้วที่ [facebook](#)  
<http://www.facebook.com/art.culture4h>

เรื่องโดย : เกร็ดทราย

# ศิลป์สร้างสุข วัฒนธรรมสานสายใย ภูมิปัญญาไทยยั่งยืน



แผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส. เปิด [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com) สำหรับภาค เครือข่าย อพเดตความเคลื่อนไหว ข้อมูลข่าวสาร กิจกรรม เรื่องราว ภาพถ่าย เรื่องเล่า และสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้น เพื่อสื่อสารแลกเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกันทั้ง 4 ภาคทั่วประเทศ

## เรื่องเล่า บรรยากาศกิจกรรม

ผ่านมุมมองจากภาคเครือข่ายแผนงานสื่อศิลป์ฯ  
ติดตามได้ที่ [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com)



แผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรม

สร้างเสริมสุขภาพ

กิจกรรมสร้างสุข วัฒนธรรมสานสายใย ภูมิปัญญาไทยยั่งยืน



ภาษาไทย/English



ศิลป์สร้างสุข

วัฒนธรรมสานสายใย

ภูมิปัญญาไทยยั่งยืน



พร้อมทั้งเป็นช่องทางเพื่อสื่อสารสาธารณะและกำกับดูแลแผนงานสื่อศิลป์วัฒนธรรมสร้างเสริมสุขภาพ สสส.  
ทุกแห่งบุน ป่ายฯ ที่ [www.artculture4health.com](http://www.artculture4health.com)

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่  
02-612-6996-7 ต่อ 101



[www.facebook.com/art.culture4h](https://www.facebook.com/art.culture4h)



[www.twitter.com/art\\_culture4h](https://www.twitter.com/art_culture4h)

[www.youtube.com/artculture4health](https://www.youtube.com/artculture4health)